



der reporter

seit über 55 Jahren

PM-DRUCK GmbH
 • Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

Wir beraten Sie gerne.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz
 Nr. 44 **Mittwoch, 2. November 2022** **40. Jahrgang**

GmbH

FACKLAMM

GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975

Ihre Gebäudereinigung in Ostholstein




QUALITÄTSVERBUND GEBÄUDEDIENSTE®

Tel.: 04524/8757
 E-Mail: office@facklamm-gmbh.de
 Internet: www.facklamm-gmbh.de
 Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

Schwartz



- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten



Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00
www.schwartz-gartenbau.de

Rolladen KUHNERT
 Markisen

Fach- & Meisterbetrieb seit über 55 Jahren

EXPERT
 somfy

Energie sparen mit Rolläden



© PM-Druck GmbH

045 03 - 7 20 53
 Seestraße 51 · 23683 Scharbeutz
www.rolladen-kuhnert-gmbh.de
info@rolladen-kuhnert-gmbh.de
 Besuchen Sie unsere Ausstellung

KÜCHE?

Seit über 48 Jahren vertraut man Schöppich – aus gutem Grund!

individuell & familiär

Küchen T r e f f ... hat Ihre Küche!

Schöppich

seit 48 Jahren

Bad Schwartau · www.schoeppich.de

Ein Terrassendach ist die ideale Basis

für einen saisonübergreifenden Aufenthalt auf Ihrer Terrasse!



Wir verlängern Ihre Sommerabende mit unseren Terrassendächern – Ihr Wohnzimmer im Freien!

OLIVER GLASEREI NOWITZKI

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44
 E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

Hans Hoppner
Inh. Jörn Jahnke

- Schmierstoffe
- Heizöl
- Flaschengas

Diesel u. Dieseltankstelle
Grillkohle mit extra langer Brenndauer!

Ernst-Abbe-Str. 17-18 · Ratekau
Tel. 0 45 04 /14 01

WERTE PFLEGEN. WERTE ERHALTEN.

KÖNIG
YACHTSERVICE
PARTNER GmbH



- ✓ Bootsfolierung / Wrapping
- ✓ Spezialwachsbehandlung
- ✓ Rundum-Service

☺ Lübecker Bucht und Mallorca
www.kp-yachtservice.de

KÖNIGPARTNER GmbH
Strandallee 83 · 23669 Timmendorfer Strand
☎ 0 40 /413 476 02

Sa., 5. November 2022, 7:15 Uhr:
Lächelnde Gymnastik




Gratis! Am Timmendorfer Bahnhof
www.giraffenlachen.de


Brandenburg
FRISEURE

STRANDSTR. 60
23669 NIENDORF
04503 / 31 8 21

ONLINE
BUCHEN



Scan Me



www.brandenburg-friseure.de

Stadtschule Travemünde:

Schüler haben viel über Streuobst erfahren

Travemünde. Anlässlich des 10. Jahrestages der Obstbaumspende der Obst-Werkerei hat der Schulleiter der Stadtschule Travemünde, Michael Cordes, mit der gemeinnützigen Obst-Werkerei einiges auf die Beine gestellt.

Die Mädchen und Jungen der Grundschule wurden von der Streuobstpädagogin Meike Barde in die Welt der über 800 genutzten Apfelsorten eingeführt. Dabei konnten die Kinder selber aus über 18 alten Apfelsorten der Streuobstwiesen der Obst-Werkerei probieren. Das bildete dann die Grundlage für die einzelnen Unterrichtseinheiten, zu denen alle Schulklassen nacheinander an die Info- und Mitmachstände kamen. Schalen, Stängel, Gehäuse, Kerne, Größen und Farben galt es zu erkennen und den einzelnen Sorten zuzuordnen. Für den besseren Überblick hat die gelernte Streuobstpädagogin dazu zu jedem Apfel einzelne Sortenschalen vorbereitet.

Die Vielfalt der Sorten war nicht nur für die Lehrer und Schüler/innen sichtbar, sondern aufgrund der mitgebrachten Apfel- und Birnenquitten auch über den Geruchssinn wahrzunehmen. Darüber hinaus durften Kinder Apfelsaftflaschen sel-



Dr. Martin und Meike Barde von der Obst-Werkerei mit Schulleiter Michael Cordes. (Foto: Maren Schott)

ber etikettieren und mit nach Hause nehmen. Und dann wurden Behausungen für Ohrenkneifer gebaut, welche auch an die Streuobstbäume der Stadtschule aufgehängt wurden.

Am Food Truck der Stadtschule konnten sich dann auch alle Kinder mit Apfelstücken, Apfelmus und selbstgemachten Apfelmus versorgen.

Schulleiter Michael Cordes und Dr. Martin Barde von der Obst-Werkerei haben dann noch tatkräftig bei der Ausgabe unterstützt.

Bei bestem Wetter und fulminanten Rückmeldungen von den Lehrern und den Schüler/innen vereinbarte dann auch noch die Stadtschule und die Obst-Werkerei die Intensivierung der Zusammenarbeit. Als nächstes Projekt ist ein Streuobstwiesentag im Februar geplant. Ziel dabei ist es, dass die Schüler/innen auch Natur und das Tätigsein im Winter kennenlernen.

Wer dieses Projekt unterstützen möchte, kann sich an die Stadtschule oder direkt an die Obst-Werkerei wenden (Dr. Martin Barde, E-Mail: info@obst-werkerei.de).



Schulhofunterricht: Klassenlehrerin Irina Hagedorn mit ihrer Klasse lauschen den Worten von Streuobstpädagogin Meike Barde. (Foto: Martin Barde)

Vortrag „Moby Dick“ in der St. Lorenzkirche

Travemünde. Am Sonntag, dem 6. November, um 15 Uhr gibt der Schauspieler Klaus Eversberg aus Travemünde in der St. Lorenzkir-

che in Travemünde einen Vortrag „Moby Dick“. In der Geschichte geht es bei Kapitän Ahab um Zweifel an Gott und Rache an den Wal „Moby Dick“, der ihm das Bein abgerissen und ihn somit Zeit Lebens zum „Krüppel“ gemacht hat. Sein Hass auf „Moby Dick“ lässt Ahab den Wal um die Welt verfolgen, dabei fragt er sich fortwährend ob er wirklich er selbst ist. Er nimmt den Kampf mit der Stärke der Natur auf.

Für seine Rache opfert er seine gesamte Schiffsbesatzung, bis auf einen der dieses Erlebnis erzählt. Der Vortrag wird mit Orgelmusik musikalisch untermalt. Über die Dauer von zirka 60 spannenden Minuten werden die Zuhörer in eine andere Welt entführt. Der Schauspieler ist bekannt für seine packende Vortragsweise, die bei diesem Vortrag besonders zur Geltung kommt. Die Kirche ist beheizt.

DITTNER

Montagebau
DENNIS DITTNER

Türen • Fenster • Markisen
Rollläden • Vordächer
Reparaturen • Terrassendächer
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 · 23629 Sarkwitz
Tel. 0 45 04 - 56 48 · Fax 0 45 04 - 52 17
info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de

SeniorenAssistenz
Plöner Modell

Menscheinander
Im Alltag nicht allein

Rita Thiele · Wolburgstr. 35
23669 Timmendorfer Strand
0160 99267404
senioren_assistenz@web.de

Garten & Landschaftsbau

PRO NATUR

Gartengestaltung
Jahrespflanzung
Gartenpflege
Bepflanzung
Pflasterarbeiten

Torsten Berkau
0 45 04 - 7 14 21 98

Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz e.V.: Staffelübergabe im Vorstand

Haffkrug. Mit einem positiven Rückblick in seine bisherige Arbeit als Vorsitzender des 40 Mitglieder starken Fischereivereins Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz e.V. und einem optimistischen Blick in die Zukunft verabschiedete sich der bisherige Vorsitzende Bodo Willert im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Fischereivereins Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz aus seinem Amt, welches er als Nachfolger von Heinz Brockmann seit fast zehn Jahren immer mit Freude und Dankbarkeit an diesem schönen Ehrenamt und im Sinne des Fischereivereins ausgeübt hat.

Besonders herzlich dankte Bodo Willert dabei mit einem edlen Tropfen seinem bisherigen Stellvertreter Olaf Willert, dem Festausschussvorsitzenden Jürgen Brede, seinem Schatzmeister Joerg Schimeck-Brede, Sabine Cassel für ihre langjährige Tätigkeit im Vorstand, Bernd Wolter für die Arbeit rund um die „Sponsorensuche“ sowie Michael „Adel“ Dietz und Jan-Ole Brockmann für ihren unermüdlichen Einsatz rund um Ostholsteins größten Umzug der Fröhlichen Aalwoche Haffkrug.

Bevor es jedoch zu neuen Vorstandswahlen kam, sah die Formalie der Tagesordnung dieser ersten Jahreshauptversammlung nach Corona seit dem Jahr 2019 erst einmal die Berichte des Vorsitzenden mit Rückblick auf die diesjährige Aalwoche



Der neue Vorstand (von links): Sabine Cassel, Joerg Schimeck-Brede, Olaf Wittorff, Bernd Wolters, Bodo Willert (bisheriger Vorsitzender), Michael Dietz und Jan-Ole-Brockmann. Auf dem Foto fehlt der Festausschussvorsitzende Jürgen Brede. (Foto: Sonja Wittorff)

und des Schatzmeisters vor. Das Resultat der Berichte des finanziell gut aufgestellten Fischereivereins mündete kurzerhand in einer einstimmigen Entlastung des Vorstands bei gleichzeitiger Enthaltung durch die sechs Vorstandsmitglieder. Spannend wurde es dann bei den Vorstandswahlen, als sich der bisherige stellvertretende Vorsitzende Olaf Wittorff den 21 anwesenden Mitgliedern zur Wahl als Vorsitzender und Bernd Wolters zur Wahl als stellvertretender Vorsitzender stellten.

Beide verfehlten jedoch im ersten Wahlgang die erforderliche absolute Mehrheit der nötigen Stimmen (Hälfte der anwesenden Mitgliederstimmen plus eins), machten dieses Ergebnis dann jedoch in einem zweiten Wahlgang, in welchem nur noch die einfache Mehrheit (mehr

Ja- als Nein-Stimmen!) nötig war, wieder wett.

Völlig problemlos dagegen verliefen die jeweils einstimmige Wahl (bei eigener Enthaltung) der bisherigen und erneut zur Wahl vorgeschlagenen Schriftführerin Sabine Cassel sowie der beiden bisherigen und erneut im ersten Wahlgang wiedergewählten Besitzer Jan-Ole Brockmann und Michael Dietz.

Ebenfalls einstimmig (bei eigener Enthaltung) wurde der bisherige Festausschussvorsitzende Jürgen Brede erneut in seinem Amt bestätigt.

Alle Gewählten sind gemäß Satzung des Fischereivereins für jeweils vier Jahre ins Amt gewählt worden.

Komplettiert wird der Vorstand durch den Schatzmeister des Fischereivereins, Joerg Schimeck-Brede, dessen Amt erst im Jahr 2023 wieder zur Wahl steht.

Als neue größere Projekte neben der Organisation der auf den Zeitraum vom 28. bis 30. Juli terminierten Aalwoche 2023, stehen als Nächstes die Überarbeitung der Satzung des Fischereivereins sowie die Gestaltung einer eigenen Vereins-Homepage auf der Agenda des Vereins.

Ostpreußen heute

Bad Schwartau. Über das heutige Leben im ehemaligen Ostpreußen, jetzt Polen, berichtet Hans-Albert Eckloff von seiner diesjährigen Sommerreise beim Monatstreffen der Landsmannschaft der Ostpreußen am Donnerstag, dem 3. November,

in der Awo-Begegnungsstätte, Auguststraße 34 a. Der für diesen Termin vorgesehene Vortrag „Kriegsende und Neubeginn in Ostholstein“ von Siegmund Witzleben kann leider nicht stattfinden.

Herbstklausur der SPD-Fraktion Ratekau: Infrastruktur für Familien zentrales Thema

Ratekau. Vor Kurzem hat die Herbstklausur der SPD-Fraktion der Gemeinde Ratekau stattgefunden. Wichtige Themen waren die anstehenden Haushaltsverhandlungen, die Energiekrise aber auch die Kommunalwahl im kommenden Jahr. Bereits in den vergangenen Jahren hat die Fraktion in ihrer kommunalpolitischen Arbeit den Schwerpunkt auf Infrastruktur für Familien mit Kindern und bezahlbarer Wohnraum in der Gemeinde gesetzt. Sehr aktuell sei dabei nach Ansicht der Genossen der Ausbau von Kindergartenplätzen in Ratekau, da hier bereits ein deutlich gestiegener Bedarf zu verzeichnen sei und durch Zuzug von Familien

auch weiterhin steigen werde. Durch verschiedene Maßnahmen wie der Schaffung von kurzfristig eingerichteten Gruppen in Kitas oder dem Anbau in der kommunalen Kita Pansdorf wurden bereits erste Schritte von der Verwaltung eingeleitet, die die SPD-Fraktion der Gemeinde Ratekau deutlich unterstützen. Besonderen Augenmerk lege die SPD-Fraktion aber auch auf die Fortführung des Anbaus der Kita Sonnenstrahl in Ratekau. Hier soll im November 2022 die internationale Ausschreibung für die Architektenleistungen erfolgen – was die Fraktion sehr begrüße. Der nächste Bauabschnitt ist für 2023 geplant.

Tel. 04503/87724
Mobil: 0170/5118687

Der

Z

Zimmermann

Stefan Rochel
Zimmermeister

- Zimmerei
- Holzrahmenbau • Innenausbau
- Reparatur • Beratung

für
jedermann

Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24a • Lager: An der Mühlenau

Seit 20 Jahren

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen

Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com

...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“

das
Cult

Cocktails • Weine • Biere

Strandallee 124 • Scharbeutz

Biere • Cocktails
Weine • Snacks

Raucherkneipe

sky

SPORTSBAR

Die Musik- und Sky-Sportsbar
im Herzen von Scharbeutz

Strandallee 124 • Scharbeutz • Tel.: 04503-8888783
Täglich geöffnet - open end

Für Sie seit 23 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen
zu aktuellen Tagespreisen !

Sofort Bargeld

GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

Schmuckhaus & Galerie *

* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *

* Timmendorfer Platz 4–5 * 23669 Timmendorfer Strand *

* Montag bis Samstag 11–18 Uhr * Sonntag 12–17 Uhr *

* Mittwoch geschlossen *

* 04503-87665 * www.freiverkauf.de * 04503-87665

„Auf dem Baggersand“ entsteht bezahlbarer Wohnraum

Travemünde. In Travemünde entsteht derzeit „Auf dem Baggersand“ in zentraler Lage qualitativ hochwertiger und zum Teil auch geförderter Wohnraum für Familien, Singles, Paare und Senioren. Auf dem 20.000 Quadratmeter großen Grundstück war ehemals Gewerbe angesiedelt. Nun errichtet dort eine Bauherrengemeinschaft aus Grundstücks-Gesellschaft TRAVE, Lübecker Bauverein, Neue Lübecker und Vereinigte Baugenossenschaft Lübeck bis Anfang 2024 insgesamt 254 Wohnungen sowie eine Tiefgarage mit zirka 260 Stellplätzen.

„Gemeinsam schaffen Sie neuen dringend benötigten Wohnraum“, sagte Innenstaatssekretär Jörg Sibbel auf dem Richtfest. Diese enge Zusammenarbeit beeindruckte ihn. „Mir ist klar, dass Sie beim Bau auch mit den aktuellen Herausforderungen kämpfen“ sagte Sibbel. „Umso mehr danke ich Ihnen für Ihr Engagement.“ Seit Jahresbeginn hätten sich die Bauzinsen verdreifacht, Materialpreise seien kaum zu kalkulieren, hinzu kämen Lieferschwie-



Auf dem Baggersand in Travemünde entstehen bis Anfang nächsten Jahres 254 bezahlbare Wohnungen.

rigkeiten und zunehmend mangelnde an Fachkräften. „Als Landesregierung sehen wir diese Herausforderungen und handeln“, versicherte der Staatssekretär.

Die Landesregierung hatte zuletzt die Förderzuschüsse im Mietwohnungsneubau im ersten Förderweg

auf 1.000 Euro pro Quadratmeter angehoben – die vierte Anhebung in knapp fünfzehn Jahren. Im zweiten Förderweg wurde ein Zuschuss von 200 Euro pro Quadratmeter eingeführt. Beim Energiegipfel im September 2022 hatte die Landesregierung weitere Förderprogramme und

Rettungsschirme beschlossen. Sibbel verwies zudem auf die Entlastungspakete der Bundesregierung, die die Landesregierung erheblich mitfinanziert. Die Reform des Wohngelds führe beispielsweise dazu, dass sich die Zahl der wohngeldberechtigten Haushalte und voraussichtlich auch der finanzielle Beitrag der Landesregierung in diesem Bereich verdreifachen werde, sagte Sibbel.

Die Unternehmen TRAVE, Lübecker Bauverein und Neue Lübecker planen insgesamt 214 Wohnungen, von denen das Land voraussichtlich 47 mit einer Anfangsmiete von 6,10 Euro pro Quadratmeter im ersten Förderweg beziehungsweise 8 Euro pro Quadratmeter im zweiten Förderweg aus der sozialen Wohnraumförderung unterstützt. Die Fördersumme wird voraussichtlich bei 8,99 Millionen Euro liegen.

Die Vereinigte Baugenossenschaft Lübeck baut freifinanzierte Wohnungen mit einer Anfangsmiete ab 12,50 Euro pro Quadratmeter. Das gesamte Investitionsvolumen liegt bei rund 91 Millionen Euro.

Deutscher Kita-Preis 2023:

Netzwerk Ahrensböck zieht in die nächste Runde ein

Ahrensböck. Das Netzwerk Ahrensböck kann sich freuen: Das Bundesfamilienministerium und die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung haben gemeinsam mit weiteren Partnern 25 Kitas und 15 lokale Bündnisse für den Deutschen Kita-Preis 2023 nominiert. Das lokale Bündnis aus Ahrensböck gehört zu den 15 Nominierten der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“. Der Deutsche Kita-Preis wird in den Kategorien „Kita des Jahres“ und „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ verliehen. Insgesamt sind 750 Bewerbungen eingegangen. Pro Kategorie werden ein Erstplatzierter und vier Zweitplatzierte

gekürt. Die Erstplatzierten dürfen sich auf je 25.000 Euro freuen und den Zweitplatzierten winken jeweils 10.000 Euro Preisgeld. Insgesamt ist die Auszeichnung mit 130.000 Euro dotiert. Ausgewählt wurden die 15 Nominierten der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ von einem Expert-Team bestehend aus Mitarbeitenden der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung sowie weiteren Fachleuten des Instituts für Bildung, Forschung und Entwicklung „Welt:Stadt:Quartier“.

Wie geht es jetzt weiter?

In der zweiten Runde der Ausschreibung lernt das Expert-Team die

Nominierten, ihre Arbeit und das Netzwerk anhand von Telefoninterviews besser kennen. Auf Grundlage der vier Qualitätsdimensionen „Kindorientierung“, „Sozialraumorientierung“, „Partizipation“ und „Lernende Organisation“ wählen sie im Dezember die zehn Finalisten der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ aus. Die Experten schauen unter anderem darauf, wie die Nominierten ihre pädagogische Arbeit an den verschiedenen Bedürfnissen der Kinder orientieren oder Kinder, Eltern und Mitarbeitende im Alltag einbeziehen. Des Weiteren haben diejenigen gute Chancen auf eine Auszeichnung, die ihre Arbeit stets reflektieren und weiterentwickeln sowie zusammen mit Partnern aus dem Umfeld arbeiten, um gemeinsam die Bedingungen für gute frühe Bildung zu verbessern. Wer es schließlich unter die fünf Preisträger in der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ schafft,

entscheidet eine Fach-Jury im Mai 2023. Der Deutsche Kita-Preis wird dann bereits zum 6. Mal vergeben. Alle Informationen zum Deutschen Kita-Preis und zur Auswahl der Preisträger finden Interessierte unter www.deutscher-kita-preis.de. Eine Liste mit allen Nominierten beider Kategorien finden Interessierte unter www.deutscher-kita-preis.de/nominierte-2023.

Über den Deutschen Kita-Preis

Der Deutsche Kita-Preis ist eine gemeinsame Initiative des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung in Partnerschaft mit der Heinz und Heide Dürr Stiftung, der Marke ELTERN, der Soziallotterie freiheit+ und dem Didacta-Verband. Die Auszeichnung setzt Impulse für Qualität in der frühkindlichen Bildung und würdigt das Engagement der Menschen, die tagtäglich in Kitas zeigen, wie gute Qualität vor Ort gelingt.

Sitzungen und Ausschüsse

Stockelsdorf. Am Montag, dem 7. November, findet um 17 Uhr die **Sitzung der Gemeindevertretung** der Gemeinde Stockelsdorf im Rathaus Stockelsdorf statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde die Ehrung eines verdienten Bürgers, Verleihung der Ehrenmedaille der Gemeinde Stockelsdorf, Tätigkeitsbericht der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Stockelsdorf für 2021, Bericht des Vertreters der Gemeinde Stockelsdorf im Vorstand der Friedrich Bluhme und Else Jebesen-Stiftung, Entsendung einer Vertreterin/eines Vertreters der Gemeinde Stockelsdorf in den Vorstand der Friedrich Bluhme und Else Jebesen-Stiftung, Wahl eines stellvertretenden Mitglieds

für den Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur, Straßenreinigungsgebühr Gebührensatzung 2021 sowie Vorschau 2022 und 2023, I. Nachtragssatzung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Gemeinde Stockelsdorf (Straßenreinigungsgebührensatzung), Genehmigung einer außerplanmäßigen Anzeige, III. Nachtragshaushalt für das Jahr 2022, Städtepartnerschaft mit der Ukraine, Perspektiven und Standorte für die Unterbringung von Personen mit Migrationserfahrung, Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 20 für das Gebiet der öffentlichen Grünfläche „nördlich der Max-Hamerich-Straße zwischen Haus Nr. 5a und 7“ (Satzungsbeschluss) sowie Anfragen und Mitteilungen.

Baumkletterer Baumfällung und -pflege
Tel. 01 73 / 5 46 23 76 • P. Rose

Landschaftsbau Nord GMBH
...natürlich schöne Gärten!
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG
Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggararbeiten
Baumpflege • Spezialfällungen
Breitenkamp 56 • 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

MEISTERBETRIEB
Malereibetrieb Brennecke
Stefan: 0175 - 2 46 04 82
Martin: 0172 - 9 47 41 19
Gemeinde Ratekau
E-Mail: stefan.brennecke@icloud.com

Ab sofort neues wöchentliches Eltern-Café in Sereetz

Sereetz. Endlich werden die Wege kürzer - denn ab sofort startet die Lebenshilfe Ostholstein nun auch direkt in Sereetz einen neuen Treffpunkt für Schwangere und junge Eltern mit Kindern bis zum zweiten Lebensjahr.

Im Rahmen der Frühen Hilfen haben sich die offenen Eltern-Cafés seit 2010 mehr und mehr in der Region etabliert. Die bisherigen Standorte in Bad Schwartau, Stockelsdorf oder Ratekau sind stets gut besucht, kostenfrei und ohne verbindliche Anmeldung offen für alle. In netter Atmosphäre kann man hier andere „frischgebackene“ Eltern kennenlernen. Gleichzeitig knüpfen auch die Kleinkinder erste soziale Kontakte zu Gleichaltrigen. Bei einer Tasse Kaffee oder Tee hat man zusätzlich die Gelegenheit, sich in lockerer Runde über Erziehungs- und Alltagsfragen auszutauschen oder einfach

mal einen Moment auszuspannen. Begleitet werden die Eltern-Cafés jeweils durch eine qualifizierte Mitarbeiterin des Familienzentrums Bad Schwartau. Sie beantwortet auftretende Fragen rund um das erste Lebensjahr und vermittelt bei Bedarf auch weitere Kontakte und Hilfen, zum Beispiel zu den Koordinierungskräften im Familienzentrum. Gelegentliche Vorträge und fachliche Inputs runden das Programm ab. In Sereetz fehlte ein solches Angebot bisher. Das neue Eltern-Café findet ab sofort immer wöchentlich montags von 9.30 Uhr bis 11 Uhr im Gemeindezentrum, Ringstraße 25, statt. Sabrina Greim, Familien-, Gesundheits- und Krankenpflegerin, freut sich auf viele interessierte Mütter und Väter mit ihren Kindern. Ebenso offen stehen die Türen aber natürlich auch in den bereits laufenden Eltern-Cafés. (Werdende) Eltern

sind jederzeit herzlich willkommen einfach mal vorbeizuschauen. Für weitere Fragen und Informationen zu den offenen Eltern-Cafés steht die Dipl.-Sozialpädagogin Elke Herrmann im Familien-Zentrum Bad Schwartau unter der Rufnummer 0451/2929328 zur Verfügung.

*Freuen sich auf viele Interessierte, die das neue Angebot in Sereetz nutzen:
Familiengesundheits- und Krankenpflegerin
Sabrina Greim und
Dipl.-Sozialpädagogin
Elke Herrmann.
Foto: Lebenshilfe
Ostholstein/hfr*



Laternenumzug in Luschendorf

Luschendorf. Zu einem Laternenumzug mit anschließendem geselligen Beisammensein bei Grillwurst und Getränken am Feuerwehrhaus lädt der Dorfvorstand Luschendorf am Samstag, dem 5. November, ein. Beginn am Feuerwehrhaus ist um 17 Uhr. „Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit vielen Laternen“, so Dorfvorsteherin Simone Bannow.

Kreis empfiehlt rechtzeitige Gripeschutzimpfung

Ostholstein. Der Fachdienst Gesundheit des Kreises Ostholstein (Kreisgesundheitsamt) empfiehlt wie jedes Jahr eine Schutzimpfung gegen die Virusgrippe (Influenza). Für chronisch Kranke und ältere Personen sollte die Impfung mittlerweile selbstverständlich sein, denn schwere Verläufe können dadurch verhindert werden.

Der Fachdienst Gesundheit bietet daher am 15. und am 22. November jeweils von 9 bis 16 Uhr kostenlose Impfungen für alle Bürger*innen

in der Holstenstraße 52 in Eutin an. Eine telefonische Terminabsprache ist notwendig und erfolgt unter den Rufnummern 04521/788-121 oder 04521/788-128. Über diese Rufnummern können auch weitere Informationen zur kostenlosen Gripeschutzimpfung vermittelt werden. Der Zutritt zum Gesundheitsamt ist nur mit einer FFP-2-Maske möglich. Die ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt eine Influenzaimpfung vor allem für Menschen, die ein besonders hohes Risiko für schwere

Verläufe einer Virusgrippe (Influenza) oder einer SARS-CoV-2-Infektion (sog. Corona-Infektion) haben. Wer gegen die Virusgrippe (Influenza) geimpft ist, verringert das persönliche Risiko, an zwei Infektionen gleichzeitig zu erkranken und womöglich einen schweren Krankheitsverlauf zu erleiden.

Die Impfkationstage des Fachdienstes Gesundheit des Kreises Ostholstein werden mit Unterstützung des Ministeriums für Justiz und Gesundheit durchgeführt.

GEHEN SIE MIT LEICHTIGKEIT DURCH DEN HERBST!

15% Rabatt auf ROLLATOREN*!

JETZT ANRUFEN und Beratungsgespräch vereinbaren!

OSTSEE MEDIZINTECHNIK
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

Haben Sie Probleme beim Gehen, kommen nicht mehr richtig vorwärts oder fühlen Sie sich unsicher auf den Beinen?

Als praktische Gehhilfe kann der Rollator Sie unterstützen und hilft Ihnen, Ihre Mobilität langfristig zu bewahren - damit Sie sich auch im Alter unabhängig und sicher bewegen können.

In unserem Sortiment finden Sie Rollatoren für jeden Bedarf. Ob für den Wohnbereich, Outdoor oder Leichtgewichte - kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern und individuell!

UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

OLDENBURG i. H.
Mühlenkamp 5
Tel: 04361 50 83 21

OLDENBURG i. H.
Kuhtorstraße 3a
Tel: 04361 62 00 50

TRAVEMÜNDE
Am Dreilingsberg 7
Tel. 04502 880 97 07

TIMMENDORFER STRAND
Birkenallee 1
Tel. 04503 898 98 72

EUTIN
Elisabethstr. 16-18
Tel. 04521 794 18 09

www.ostsee-medizintechnik.de

Für Sie vor Ort: Seit über 25 Jahren sind wir Spezialist im Orthopädietechnik-Handwerk und bieten Ihnen die gesamte Leistungspalette eines Sanitätshauses!

* Der Rabatt bezieht sich auf alle Rollatoren im Verkaufssortiment von Ostsee-Medizintechnik und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen. Gültig vom 1. - 30. November 2022, solange der Vorrat reicht.

Sitzungen und Ausschüsse

Ratekau. Am Donnerstag, dem 3. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Hauptausschusses** der Gemeinde Ratekau in der Mensa der Cesar-Klein-Schule Ratekau statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde und Bekanntgaben das Klimaschutz- und Energiemanagement (Antrag der SPD-Fraktion), die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Bewirtschaftungskosten der Gemeindestraßen, der Haushalt 2023 (Grundsätzliche Informationen) sowie Verschiedenes und Anfragen.

Ratekau. Am Dienstag, dem 8. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Ausschusses für Kinder, Jugend, Schule und Sport** der Gemeinde Ratekau in der Mensa der Cesar-Klein-Schule Ratekau statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde, Berichtswesen und Bekanntgaben, die Kinderbetreuung (KiTa-Aktionsprogramm 2021 bis 2023 - Bericht der Verwaltung und Sonstiges), Kriminalprävention (Bericht der Polizeistation Ratekau und Sonstiges), der Haushalt 2023 (Ansätze der Teilergebnis- und Teilfinanzpläne aus dem Aufgabebereich des Ausschusses) sowie Verschiedenes und Anfragen.

Auftaktveranstaltung am Samstag:

Timmendorfer Strand erstrahlt im Lichterglanz

Tdf. Strand. Am Samstag dem 5. November, wird es endlich wieder vorweihnachtlich in Timmendorfer Strand.

Die Aktivgruppe Handel und Gewerbe Timmendorfer Strand lädt zum geselligen Beisammensein auf den Timmendorfer Platz ein.

Für das leibliche Wohl wird durch die Mitglieder der Aktivgruppe bereits ab 13 Uhr bestens gesorgt sein: Leckere Waffeln, duftender Glühwein, Kinderpunsch und dampfende Bratwurst und leckere Gulaschsuppe laden zum Verwei-

len ein. Kinder und Eltern sind zudem aufgefordert, sich bis 17.45 Uhr zum Laternenumzug auf dem Parkplatz von Famila zu versammeln. Dann startet der Laternenumzug in Begleitung der Feuerwehr und Spielmannszug in Richtung Timmendorfer Platz.

Gegen 18.15 Uhr werden die Kinder mit ihren Eltern und ihren selbst gebastelten Laternen eintreffen, um den Bärenwald zu besuchen und das Zentrum zu erleuchten.

Café Fitz und Café Wichtig spon-

sen in diesem Jahr wieder Überraschungen aus ihren eigenen Konditionen für die Kleinen.

Auf der Showbühne vorm Alten Rathaus darf sich das Publikum auf den Hamburger AfroGospel-Chor freuen, der jung und alt musikalisch unterhalten wird.

Um 18.30 Uhr eröffnet Pastor Lars Lemke gemeinsam mit Bürgermeisterin Anja Evers, Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke und Tourismuschef Joachim Nitz mit einer kleinen Ansprache die Aktion „Timmendorf strahlt“ und mit Glockengeläut werden dann mehr als 150.000 Lichter in den Bäumen und auf dem Brunnen erstrahlen.

Dieses Event der Aktivgruppe für Handel und Gewerbe Timmendorfer Strand, das in Zusammenarbeit mit der TSNT GmbH veranstaltet wird, leitet traditionell die Advents- und Weihnachtszeit im Ort ein und schafft durch das beeindruckende und einzigartige Lichterspiel (vor-)weihnachtliche Stimmung pur.

„Da wir als Aktivgruppe seit Jahren die Lichterketten voll auf LED umgerüstet haben und zusätzlich in diesem Jahr nur in der Zeit von 16 bis 22 Uhr die Lichterketten einschalten, werden mehr als 40 Prozent an Energiekosten eingespart,“ berichtet Heinz Meyer, Vorsitzender der Aktivgruppe.

Die Auftaktveranstaltung endet gegen 20 Uhr.

Bis Mitte Februar 2023 werden dann mehr als 150.000 Lichter in Timmendorfer Strand leuchten.



Vorweihnachtlicher Glanz gibt es ab 5. November wieder im Zentrum von Timmendorfer Strand. Zur Auftaktveranstaltung mit Budenzauber und Eröffnungsprogramm sind alle herzlich eingeladen.
(Foto: Torsten Vollbrecht)

TIMMENDORF STRAHLT

...mehr als 150.000 Lichter

SAMSTAG, 05. NOVEMBER 2022

13:00 UHR BIS 20:00 UHR · TIMMENDORFER PLATZ

Vorweihnachtlicher Glanz in Timmendorfer Strand mit Budenzauber und dem wunderschönen Bärenwald für die Kleinen.

13:00 Uhr Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Glühwein, Kakao, Kinderpunsch, Waffeln, Gulaschsuppe und Bratwurst laden zum Verweilen auf den Timmendorfer Platz ein.

18:00 Uhr Kinder und Eltern kommen mit ihren selbst gebastelten Laternen um den Bärenwald zu besuchen und das Zentrum zu erleuchten.

18:30 Uhr Eröffnung durch Pastor Michael Franke, Anja Evers und Sven-Partheil-Böhnke. Joachim Nitz hält eine Ansprache. Mit Glockengeläut werden dann mehr als 150.000 Lichter erstrahlen.



Timmendorfer Strand
Nienendorf

Aktivgruppe

für Handel und Gewerbe
Timmendorfer Strand e.V.

famila

besser als gut!

Gültig bis 05.11.22

Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung
famila Handelsmarkt Kiel GmbH &
Co. KG, Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Alle weiteren
Angebote
dieser Woche
finden Sie hier



Back-Spaß!



Meggle Feine Butter oder **Streichart**
verschiedene Sorten
250-g-Packung je
(1 kg = 9,16 €)

2.99



Tante Fanny
Weihnachts-teig
verschiedene Sorten
400/350-g-Packung je
(1 kg = 5,73/6,54 €)

2.99



Estermann
Rapsöl
1-Liter-Flasche
nur solange der Vorrat
reicht

2.22



Diamant
Weizen Mehl
Extra Type 40S
1-kg-Packung

0.99



Nordzucker
Sweet Family
Puderzucker
250-g-Packung
(1 kg = 1,40 €)

0.35



Weiss
Lebkuchen
Hexenhaus
oder **Eisenbahn**
900/1035 g (1 kg = 8,63/7,51 €)
nur solange der Vorrat reicht

Packung je
7.??



Hofgut
Kakao
zum Backen
und Trinken
250-g-Packung
(1 kg = 5,96 €)

1.49



Hofgut
Kokos-Raspeln
150 g oder
Sultaninen 200 g
ungeschwefelt
Beutel je (1 kg = 7,40/5,55 €)

1.11



Hofgut
Kalifornische Mandel-Kerne
gestiftelt oder gemahlen oder
Haselnusskerne extra groß oder gehobelt
100-g-Beutel je (1 kg = 14,90 €)

1.49

„In der Weihnachtsbäckerei gibt es manche Leckerei“ summt es jetzt vielerorts zwischen Teigschüssel, Ausstechformen und Zuckerguss. Welch ein Riesenspaß für Kinder ebenso wie für Erwachsene! Ob klassisch, vegan oder zuckerreduziert: Eine Riesenauswahl aller Zutaten und viele neue Inspirationen für Ihren Backspaß finden Sie bei famila.

Zusteller in Tdf. Strand
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**
Das Familienwochenblatt



Landschaftsgärtner A. Fuhrmann
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:
Gartenpflege
Telefon 0177-7056804
www.fuhrmanns-garten.de

Schmuck Workshops
in Haffkrug



Kreativ
klönen
am Kamin.

Gleich anmelden:
www.charakterperle.com



Verkauf Service
Vermietung



Norbert Graaf
Baumaschinen
Nutzfahrzeuge

Raupenbagger • Mobilbagger
Minibagger • Planiertrappen
Teleskopplader • Kompaktlader
Kettendumper • Muldenkipper
Schaufellader • Kompressoren
Walzenzüge • Aufbruchhämmer
Steinknacker • Fugenschneider
Rüttler • Tauchpumpen • Stampfer
Betonrüttler • Bautrockner usw.

www.graaf-baumaschinen.de

☎ 0451 / 28 16 02

Botterstieg 7 • 23611 Bad Schwartau

www.reporter-tdf.de
online lesen **der reporter**
Das Familienwochenblatt

Wildfleisch aus der...



Wildspezialitäten
nur aus unserer Region!
z.B. vom Reh, Wildschwein,
Hirsch- u. Wurstspezialitäten u.v.m.

www.howakuba.de

„Die Wilderei“ – Wildfleischverkauf
Schäferkamp 15 (hinter IKEA/LUV)
23569 Lübeck-Dänischburg
Tel.: 0451-39 64 18
od. 0172-4 13 84 79
Öffnungszeiten:

Fr. 10-16 Uhr od. nach tel. Vorbestellung

Mutter-Kind-Klinik Maria Meeresstern:

Das musiculum MOBIL bringt schöne Klänge nach Niendorf

Niendorf. Mit Posaune, Trompete, Darbuka, Kontrabass, Klangwiege, vielen weiteren Musikinstrumenten und Klangexponaten fährt das musiculum MOBIL von Kiel aus durch das Land. Kürzlich machte es in Niendorf Station, um die Kinder im pädagogischen Bereich der dortigen Mutter-Kind-Klinik Maria Meeresstern „live und ungefiltert“ Musik und Klänge erleben zu lassen. Das Projekt musiculum MOBIL hat die Lern- und Experimentierwerkstatt musiculum in Kiel entwickelt. Die schleswig-holsteinischen Sparkassen sind Partner und Förderer des MOBILS und haben die Anschaffung des Transporters sowie Werbematerialien rund um das Projekt

finanziell unterstützt. Die AktivRegionen Schwentine-Holsteinische Schweiz, Mittelholstein, Eider- und Kanalregion Rendsburg und Hügelland am Ostseestrand sowie die Stiftung Jovita fördern Einsätze in Schleswig-Holstein. „Wir wollen Kinder an die Musik heranführen und sie für ihr Leben stark machen“, so Reinhard Conen, Musikpädagoge von musiculum. Die Kinder lernen auf spielerisch-experimentelle Weise Musikinstrumente kennen. Sie erfahren mehr über Klang, Schall und den Aufbau von Instrumenten, aber auch über das sinnliche Erleben

von Musik. „Wir vermitteln Musik in all ihren Facetten“, berichtet Conen. „So ist es garantiert, dass jedes Kind angesprochen wird und einen Zugang zur Musik findet. Zudem wollen wir Musik in die Kindertagesstätten und Kindergärten bringen.



Musik wird dort mitunter noch zu wenig gemacht!“ Der Erfolg des MOBILS ist groß; denn es begeistert nicht nur die Kinder, sondern auch die Erzieherinnen und Erzieher. Das bestätigt auch Melanie Efland, pädagogische Leiterin der Klinik: „Der Besuch des musiculum MOBILS bei uns war ein echtes Highlight! Es war beeindruckend, wie Reinhard Conen mit Leidenschaft unseren Kindern die einzelnen Musikinstrumente nahegebracht hat. Und auch das Ausprobieren hat den Mädchen und Jungs viel Spaß gemacht!“.

„Gerne haben die schleswig-holsteinischen Sparkassen die Anschaffung, Ausstattung und das Werbematerial des musiculum MOBILS finanziert. Jeder Euro, den wir in unsere Kinder investieren, ist ein gut angelegter Euro. Es ist wichtig, dass möglichst viele Kinder von diesem vorbildlichen Angebot profitieren“, sagt Simon Lorenz, Leiter der beiden Sparkasse-Holstein-Filialen in Scharbeutz und in Timmendorfer Strand, bei dem Besuch von musiculum. Und weiter: „Wir freuen uns außerordentlich, dass das musiculum MOBIL einen so großen Anklang findet und auch immer wieder im Geschäftsgebiet der Sparkasse Holstein unterwegs ist.“



Juhu, das musiculum MOBIL ist da! Begeisterung bei den „Großen“ Reinhard Conen (musiculum), Melanie Efland (Maria Meeresstern) und Simon Lorenz (Sparkasse Holstein) – und natürlich bei den „Lütten“ aus dem pädagogischen Bereich der Mutter-Kind-Klinik Maria Meeresstern in Niendorf. (Foto: Sparkasse Holstein)

Übergabe des Zuwendungsbescheides:

Innenministerium unterstützt Sanierung der Sportanlagen mit rund 490.000 Euro

Pansdorf. In die Sanierung der Sportanlagen in Pansdorf kommt bald Bewegung: Dank 491.420 Euro aus der Sportstättenförderung des Landes können die kleine Gymnastikhalle und die Nebenräume erneuert werden. Am vergangenen Mittwoch, dem 26. Oktober, übergab Innenstaatssekretärin Magdalena Finke in der ostholsteinischen Gemeinde den Zuwendungsbescheid. „Ich freue mich sehr, dass wir dazu beitragen können, die Sportinfrastruktur fit zu machen für die Zukunft“, sagte Finke.

Die Anlage besteht aus einer kleinen Zweifeldhalle, einer Gymnastikhalle, den dazugehörigen Umkleide- und Sanitärräumen, einem gastronomischen Betrieb und Büroräumen. Die Räume nutzen der örtliche Sportverein, die Schule, die

Gemeinde, die Feuerwehr und die Kita. Die Gebäudeteile wurden in mehreren Bauabschnitten errichtet – begonnen wurde 1957 mit der Gymnastikhalle. Die große Halle mit den Umkleide- und Sanitärräumen kam 1976 hinzu. 1992 wurde eine Zuschauertribüne angebaut und das Spielfeld zu einer Zweifeldhalle erweitert. Mit einer Bundesförderung können die Sporthalle energetisch, brandschutz- und gebäudetechnisch saniert, Barrieren abgebaut und als multifunktionale Versammlungsstätte hergerichtet werden. Mit Hilfe der Sportstättenförderung wird nun auch die Gymnastikhalle mit Eingangshalle energetisch saniert und die Umkleiden und Sanitärbereiche werden erneuert sowie barrierefrei umgestaltet.

„Kommunale Sportstätten in Schles-

wig-Holstein zu sanieren oder zu modernisieren ist für die Landesregierung ein zentrales Anliegen“, sagte Finke. „Dies haben wir auch in unserem Zukunftsplan Sportland Schleswig-Holstein verankert.“

Mit rund 4,13 Millionen Euro unterstützt das Innenministerium die Sanierung und Modernisierung kommunaler Sportstätten in der laufenden Förderperiode. 28 Projekte werden im Rahmen der Sportstättenförderlinie aus dem Kontingent landesweit unterstützt. Insgesamt hat das Land seit 2017 die Sanierung und Modernisierung kommunaler Sportstätten in Schleswig-Holstein mit mehr als 40 Millionen Euro unterstützt.

Weitere Informationen im Internet unter schleswig-holstein.de/sportland.

TREDER
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt
• Inspektion aller Automarken
speziell Renault
• Pannenhilfe • TÜV / AU
☎ 0 45 03 / 3 11 73
Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1
23669 Timmendorfer Strand

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT
An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 045 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de
Ihr Partner in Sachen Holz!

Familienbetrieb seit über 30 Jahren
Otto-Hahn-Str. 5
23617 Stockelsdorf
4988623
AUTOHAUS
AM FUNKTURM
www.ahaf.de HYUNDAI

„Udo Jürgens ... unvergessen!“:

Alex Parker singt und spielt Udo Jürgens

Tdf. Strand. Er gilt nicht grundlos als bekanntester Udo Jürgens-Interpret im gesamten deutschsprachigen Raum. Bereits seit seiner Kindheit hat

Alex Parker ein Faible für die Musik von Udo Jürgens. Das Talent, unvergessliche Melodien mit mal heiteren, mal nachdenklichen und philosophischen Texten zu vereinen, faszinierte den damals 13-jährigen Klavierschüler und so begann er noch vor dem Stimmbruch Udo Jürgens-Songs nachzusingen. Wie verblüffend nah er dabei gesanglich und spielerisch am Original liegt, bestätigte Udo Jürgens dem damals 19-Jährigen bei einem Treffen höchstpersönlich. Schließlich überraschte der Weltstar Alex sogar bei seinem Auftritt in Linda de

Mols „Soundmix-Show“ bei RTL! Udos Tochter Jenny meint: „Alex Parker ist ein extrem toller Sänger und Pianist. Wenn man die Augen schließt, ist seine große Nähe zur Art und Weise, wie mein Vater gesungen hat, schon sehr erstaunlich!“ Auf der Bühne versteht es Alex Parker ganz im Stil seines Idols auf sympathische Art und Weise, eine einzigartige, hoch emotionale Atmosphäre zwischen sich und seinem Publikum zu schaffen und so das legendäre „Udo Jürgens-Gefühl“ wieder aufleben zu lassen. Neben der großartigen Musik plaudert Alex Parker über seine Begegnungen mit dem Österreicher. Außerdem erfährt der Konzertbesucher die eine oder andere Anekdote aus dem Leben des unvergessenen Entertainers. Das Gala-Sonderheft „Udo Jürgens“

zum 85. Geburtstag der Showlegende widmete Alex Parker eine Doppelseite und in der Verfilmung des Erfolgsmusicals „Ich war noch niemals in New York“ (seit März 2020 als DVD erhältlich) ist Alex Parker ebenfalls zu hören. „Mein Ziel ist es, die Chansons von Udo Jürgens weiterleben zu lassen und den Menschen damit eine Freude zu machen, sie vielleicht ein wenig zu trösten“, erklärt Alex Parker. „Denn seine Lieder sind unsterblich!“ Am Freitag, dem 4. November, tritt Alex Parker um 19.30 Uhr in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand auf. Der Eintritt beträgt 28 Euro. Karten sind nur telefonisch bei Strand-Promotion Rotraud Schwarz unter Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464 erhältlich. Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.



Alex Parker gilt als bekanntester Udo Jürgens-Interpret im gesamten deutschsprachigen Raum.

Gemeinde Timmendorfer Strand: Kleiderkammer und Fahrradwerkstatt bitten um Sachspenden

Tdf. Strand. Bei der Kleiderkammer der Gemeinde Timmendorfer Strand laufen im Kurmittelhaus die Vorbereitungen für die kalte Jahreszeit. Deshalb freuen sich die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über Spenden von warmer Bekleidung. Außerdem werden Küchensachen wie zum Beispiel Töpfe, Besteck, Toaster, Kaffeemaschinen und

vielen mehr gesucht. Immer dienstags können in der Zeit von 15 bis 17 Uhr Spenden bei der Kleiderkammer abgegeben werden. Für die Fahrradwerkstatt werden derzeit besonders dringend Herrenfahräder gesucht. Die Fahrradwerkstatt, die immer mittwochs von 15.30 bis 16.30 Uhr geöffnet ist, nimmt auch gerne reparaturbedürftige Fahrräder

entgegen. Die Fahrradwerkstatt befindet sich auf dem Gelände der GGS-Strand Europaschule in der Poststraße 36. Für Fragen steht Stefanie Alhalmi im Rathaus der Gemeinde Timmendorfer Strand wochentags von 8 bis 14 Uhr unter der Telefonnummer 04503/807-172 gerne zur Verfügung.

Sitzungen und Ausschüsse

Scharbeutz. Am Dienstag, dem 8. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Finanzausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Sitzungsraum 206 im Bürgerhaus Scharbeutz statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde die Feststellung Jahresabschluss 2021 Ortsentwässerungsbetrieb Scharbeutz, die Kreisumlage 2023, Haushaltsberatungen 2023 sowie Mitteilungen und Anfragen.



CITTI-PARK

Besser einkaufen. Besser leben.

Noch bis 7.1.2023

LIKE ICE

GANZ OHNE STROM!

Die einzige Schlittschuhbahn der Saison in Lübeck!
30 x 15 Meter und überdacht.

Montag bis Sonntag geöffnet:
Mo. - Sa. 12 - 20 Uhr, Sonntags 12 - 18 Uhr!

Schnell über die A1 Abfahrt Lübeck-Moisling, bequem parken auf 2.800 kostenlosen Parkplätzen.

 /cittipark.luebeck

 /cittipark.luebeck

www.citti-park-luebeck.de



„Sammle Deine Feuerwehr“:

Stickeralbum-Aktion der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz

Scharbeutz. „Wer oder was ist eigentlich Deine Feuerwehr? Was macht Deine Feuerwehr, damit sie Brände löschen kann und Menschen in Not helfen kann?“

„Wir zeigen Gesicht und ab Freitag, dem 4. November, kannst Du Dein eigenes, exklusives Stickeralbum über Deine Feuerwehr Scharbeutz kaufen. Sammelspaß für Klein und Groß bei unserem REWE-Markt Scharbeutz,“ berichtet David Siegmund, Organisator der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz.

Auf 299 Stickern stellt sich das Team der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz mit allen Abteilungen vor. Von der Einsatzabteilung über der Verwaltungsabteilung, der Kinder- und Jugendfeuerwehr bis hin zur Ehrenabteilung sind alle dabei. Natürlich wird auch ein detaillierter Einblick in den Fuhrpark, die Technik und das Feuerwehrhaus gegeben.

Feierlicher Kick-off und Verkaufsstart

Der feierliche Kick-off und der Verkaufsstart finden am Freitag, dem 4. November, um 17 Uhr direkt vor dem REWE-Markt Scharbeutz statt.



Die Freiwillige Feuerwehr Scharbeutz und die REWE-Marktleitung freuen sich über den Verkaufsstart der Stickeralbum-Aktion zu Gunsten der Feuerwehr. (Foto: DS)

Mit vielen Teilnehmern, den Scharbeutzer Bürgerinnen und Bürgern und der Feuerwehr sowie Bürgermeisterin Bettina Schäfer soll es an dem Tag gefeiert werden. Es gibt ei-

nen Grillstand. „Jeder Käufer eines Sammelalbums bekommt am Freitag in der Zeit von 17 bis 20 Uhr und am Samstag in der Zeit von 10 bis 15 Uhr bei uns

am Feuerwehrauto zusätzlich einen gratis Feuerwehr-Schlüsselanhänger aus Original-Feuerwehrschauch als Dankeschön dazu. Das Sammelalbum kostet 5 Euro und davon gehen 2 Euro direkt an das Team FFS80. Die Sticker kosten im 5er-Pack jeweils 1 Euro und sind im REWE-Markt Scharbeutz erhältlich“, berichtet David Siegmund weiter.

Der REWE-Markt Scharbeutz ist nicht nur sogenannter „Partner der Feuerwehr“, sondern steht für regionale Verbundenheit und einer nachhaltigen Förderung des Ehrenamtes, speziell im Kinder- und Jugendbereich. Das Sammelalbum soll nicht nur Geld in die Feuerwehrtasche spülen, sondern auch interne Kommunikation und Identifikation innerhalb des Team FFS80 weiter stärken.

„Mit den Einnahmen und dem neuen Teamgeist können künftig weitere Projekte schneller und einfach umgesetzt werden. Damit sich die Alben lückenlos füllen, sind natürlich auch Tauschangebote geplant. Weitere Infos dazu folgen nach dem Verkaufsstart im November“, so Ayhan Deniz, Marktleiter des REWE-Markt Scharbeutz.

Morgen ab 16 Uhr:

Grundschule Sereetz lädt ein

Sereetz. Die Achim-Bröger-Schule in Sereetz, Schulstraße 6, lädt am morgigen Donnerstag, dem 3. November, alle zukünftigen Erstklässler und ihre Eltern zu einem Tag der offenen Tür ein. Von 16 bis 18 Uhr haben die Besucher die Möglichkeit, mit Lehrern und Mitarbeitern ins Ge-

spräch zu kommen und sich über die zahlreichen Angebote der Schule zu informieren. Die Kinder können derzeit an unterschiedlichen Stationen „Schule und Lernen“ entdecken und ausprobieren. Auch Gäste von außerhalb sind herzlich willkommen.

Literaturcafé

Ratekau. Im Herbst werden die Tage kürzer, das Sofa wird wieder ein wichtigerer Ort – da darf ein gutes Buch nicht fehlen! Deshalb laden Jeanette Mohr und Pastorin Anne Smets zum Literaturcafé ein: Am Freitag, dem 4. November, von 16 bis 17.30 Uhr wird im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Ratekau

in der Hauptstraße 10 bei Kaffee und Keksen Lieblingsliteratur vorgelesen und geklönt, Second-Hand-Bücher aus dem Fundus des Bücherflohmärktes laden zum Stöbern ein und werden gegen eine Spende abgegeben, und wer ein Lieblingsbuch hat, kann es gerne mitbringen und den anderen davon erzählen.

GOLD- & PELZANKAUF

Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD !!!

GOLD- & ANTIQUITÄTENANKAUF STEINBACH & FRANZ

Aktion nur 4 Tage gültig: Mittwoch bis Freitag von 11 bis 18 Uhr, Samstag von 11 bis 15 Uhr

Dringend gesucht:

Bronzefiguren aller Art, Pelze, Nerze, Hüte, Taschen, Zahngold, Teppiche aller Art, Ölgemälde und Musikinstrumente für den europäischen Markt

Ankaufstag
Mittwoch
02.

Ankaufstag
Donnerstag
03.

Ankaufstag
Freitag
04.

Ankaufstag
Samstag
05.

Chinchilla Bisam
Ozelot Zobel
Nutria Nerze
Füchse aller Art

Tracht/Dirndl

ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!

Wir suchen alle Arten von Pelzen und Jacken!

Die Nachfrage in Osteuropa ist derzeit sehr hoch.

Wir zahlen bis zu 12.500,- €*

Wir kaufen Luxusuhren (auch defekt): Rolex, Omega, Cartier, Patek Philippe usw.

Ankauf von: D-Markmünzen, Bilder aller Art, Puppen, Trachten und Dirndl, Foto- u. Videokameras

Wir kaufen an:

Wir zahlen bis zu

69,50€

pro Gramm

Wir kaufen auch Modeschmuck

Uhren

Gold- und Silbermünzen

Pelze

Bernsteine bis 2500 €

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medallions, Golduhren – auch defekt, VB Pelz mit Gold

LEDERMÄNTEL, PELZE, JACKEN

aller Art

WASCHBÄR- UND FUCHSPELZE

OZELOT- UND WILDKATZENMÄNTEL

HERRENANZÜGE

aller Art

NÄHMASCHINEN & EISENBÄHNEN

aller Art

KAFFEESEERVICE/PORZELLAN

aller Art

ZAHNGOLD

(mit und ohne Zähne)

KORALLENSCHMUCK, BLATTGOLD

(bevorzugt in blutrot)

ZINN, versilbertes BESTECK

800, 90 + 100er Auflage

Hausbesuche bis zu 80 km kostenlos! Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

* in Verbindung mit Gold

Gold- & Antiquitätenankauf Steinbach & Franz

Geniner Straße 155a • 22560 Lübeck • Tel. 0174 / 24 44 080 • www.uhren-schmuck-steinbach.de

Es sind kostenlose Parkplätze vorhanden. Wir halten uns an die hygienischen Abstandsregeln!

Kostenlos und unverbindlich!

Nutzen Sie diese Gelegenheit.

Gerne übernehmen wir Ihre Spritkosten bis zu 20 € bei Verkauf

Vokalkonzert mit der Lübecker Musikhochschule

Bad Schwartau. Zum 4. November hat der Gemeinnützige Bürgerverein Bad Schwartau die Sängergruppe „I CANTANTI“ der Lübecker Musikhochschule zum Konzert in die Krummlandhalle eingeladen. Im Rahmen der Konzertreihe „Junge Künstler – klassische Musik“ bereitet der Bürgerverein herausragenden Studierenden der Gesangsklassen von Birgit Calm, Prof. Manuela Uhl und Prof. Franz-Josef Einhaus die Bühne, um ihre im Studium erworbenen Leistungen zu präsentieren. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr in der

Schulstraße 8-10 in Bad Schwartau. Zu hören sind Arien von Wolfgang Amadeus Mozart aus „Le nozze di Figaro“ und „Così fan tutte“, von Giuseppe Verdi aus „Rigoletto“, „Don Carlo“ und „La Traviata“, von Giacomo Puccini aus „Gianni Schicchi“ und „La Bohème“, von Erich Wolfgang Korngold aus „Die Tote Stadt“, von Richard Strauss aus „Der Rosenkavalier“, von Gustave Charpentier aus „Louise“, von Georges Bizet aus „Carmen“, von Albert Lortzing aus „Der Wildschütz“, von Vincenzo Bellini aus „I Capuleti e i Montecchi“

und „La sonnambula“ und von Carl Maria v. Weber aus „Der Freischütz“. Daneben stehen auch Gesangsstücke von Camille Saint Saëns, Ruggero Leoncavallo und Charles Gounod auf dem Programm. Die Studierenden aus den Abschlussklassen Elizaweta Ruminatseva und Flavia Striquer (beide Sopran), Wonjun Kim (Tenor), Nino Chikovani (Mezzosopran), Yoogeon Hyeon (Bariton) und Jhansson Miranda (Bass) sind bereits mehrfach auf Bühnen zu hören gewesen. Begleitet werden sie auf dem Klavier von Jasó Alejandro

Ponce Guevara und Rodolfo Focarelli. Der Gemeinnützige Bürgerverein freut sich, sie in der Krummlandhalle in Bad Schwartau zu diesem hochwertigen Konzert begrüßen zu können.

Das vollständige musikalische Programm liegt bei der Vorverkaufsstelle Zapfhahn in der Markttwiete 4 in Bad Schwartau bereit oder ist über luebeck-ticket.de verfügbar. Der Vorverkaufspreis beträgt bei beiden Verkaufsstellen 15 Euro plus Gebühr, Restkarten an der Abendkasse für 17 Euro.

Regionale Bürgerstiftung und Bürger-Stiftung Ostholstein: Beschwingte Operettenmusik begeisterte

Ratekau. Strahlende Gesichter und dazu ein Summen der letzten Töne

auf den Lippen. Knapp 100 Besucher des Konzerts verließen in der Vorwo-

che am Samstag zufrieden den Veranstaltungsort Cesar-Klein-Schule in Ratekau.

Zuvor hatte das vierköpfige Ensemble der Lübecker Sommeroperette e.V. das Publikum mit den schönsten Operettenklängen des österreichischen Komponisten Ralph Benatzky musikalisch in die 1920er und 1930er entführt. Erwin Belakowitsch, Michael P. Schulz sowie Mona Hermes präsentierten stimmgewaltig und wurden souverän begleitet von Adrain Pavlov am Klavier. Im Eintrittspreis inbegriffen waren Kaffee und Kuchen in der Pause, die dadurch zum gemütlichen und regen Austausch miteinander genutzt

wurde. Und auch die ein oder andere CD des österreichischen Baritons Erwin Belakowitsch wurde als vorzeitiges Weihnachtsgeschenk und Erinnerung an diesen Nachmittag gekauft.

„Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Die Leute haben uns so viele positive Rückmeldungen gegeben“, freut sich Inge Niemann von der Bürger-Stiftung Ostholstein. Die regionale BürgerStiftung der Gemeinde Ratekau ist Teil der Bürger-Stiftung Ostholstein (www.buerger-stiftung-ostholstein.de) und freut sich über jede helfende Hand, Spende oder Idee, um in der Region weiterhin aktiv sein zu können.



Ernteten Applaus für eine gelungene Veranstaltung (v.l.): Adrian Pavlov (Klavier), Dirk Rhodgeb (Bürgerstiftung), Michael P. Schulz (Gesang), Mona Hermes (Gesang), Inge Niemann (Bürgerstiftung), Eckhard Fritz (Bürgerstiftung) und Erwin Belakowitsch (Gesang).

Foto: VA/hfr

Vorderreihe in Travemünde: Beendigung der saisonalen Fußgängerzone

Travemünde. Seit dem 1. November ist die Vorderreihe im Laufe des Tagesverlaufs für den Individualverkehr, inklusive Parkmöglichkeiten, wieder geöffnet.

Die Einbahnstraßenrichtung von der Priwallfähre in Richtung Außenallee, die bereits während der saisonalen Fußgängerzone bestand, ändert sich nicht. Zudem ist auch der Radverkehr in Gegenrichtung weiterhin zugelassen - im Gegensatz zur saisonalen Fußgängerzone allerdings ganztags.

Um den Durchfahrtsverkehr in Richtung Torstraße/Gneversdorfer Weg zu unterbinden, bleibt die St.-Lorenz-Straße eine sogenannte unechte Einbahnstraße. Eine Einfahrt in die Vorderreihe über die St.-Lorenz-Straße ist jedoch möglich.

Die sogenannte Winterbeschilderung der Vorderreihe bleibt bis zum 5. April 2023 bestehen, da die saisonale Fußgängerzone ab dem 6. April 2023 (Gründonnerstag) wieder in Kraft tritt.



MALERMEISTER
CARSTEN DEDE & SOHN

Die Farbe kommt vom Maler !!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

- Fassadenbeschichtung
- Wärmedämmung
- Fußbodenbelagsarbeiten uvm.

Seit über 30 Jahren



Passatweg 10 · 23669 Niendorf / O. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13
www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de

LANDSCHLACHTEREI Scharnweber

Inhaber: Thomas Bez e. K.



Seit 1953

Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

**Wir feiern am 3. November,
ab 7.00 Uhr
WIEDERERÖFFNUNG**

Eröffnungsangebote vom 3.- 5.11.2022

Schweinelachsbraten

Kräuter/Paprika	1 kg	12,90 €
Kasseler Kotelett	1 kg	14,90 €
Gemischtes Hack	1 kg	8,90 €
Rindergulasch, mager	1 kg	14,90 €
Wiener Würstchen	100 g	1,39 €
Bierschinken	100 g	1,69 €
Jagdwurst	100 g	1,39 €
Lyoner	100 g	1,29 €
Deli. Leberwurst	100 g	1,79 €
Fleischsalat	100 g	1,49 €

Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7.00-18.00 Uhr
Mittwoch, Samstag: 7.00-13.00 Uhr
Wochenmarkt Bad Schwartau ab 05.11.22:
Immer Mittwoch u. Samstag

Nix wie hin...



Transport-Drohne unterstützt DRK bei Versorgung mit Blutpräparaten

Schleswig-Holstein. Wer Blut braucht, hat es eilig. Beispielsweise nach einem Unfall oder im Verlauf schwerer Operationen kann jede Minute lebenswichtig sein und Patienten benötigen Blutkonserven innerhalb kürzester Zeit. Deshalb wird beim DRK-Blutspendendienst gemeinsam mit der ADAC Luftrettung eine Drohnenlogistik für den Transport von Blut, Medikamenten und Gewebe entwickelt. Weit über 100 Drohnenflüge mit der „MediCargo“ genannten Drohne wurden im Rahmen des Forschungsprojektes bereits durchgeführt. Diese haben gezeigt, dass mit ihr der Transport von Blut zum Patienten fünfmal schneller als auf dem herkömmlichen Weg per Kurierdienst oder Taxi möglich sein kann. Ziel des Projektes ist der kommerzielle Regelbetrieb für Kliniken in ganz Deutschland. „MediCargo“ ist rund sieben Kilogramm schwer und kann beim Abflug rund 1,5 Kilogramm Blut als Nutzlast transportieren. Wolfgang Rüstig, kaufmännischer Geschäftsfüh-

rer des DRK-Blutspendendienstes Nord-Ost: „Die Drohnenlogistik unterstützt dabei, eine schnelle und termingerechte Spezialdiagnostik anbieten zu können. Dies gilt für Blutproben von Patienten sowie für die schnelle Bereitstellung von ausgetesteten Blutkonserven für die Notfallversorgung nach Unfällen und bei Notoperationen“. Eine sichere und kontinuierliche Versorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten für Patienten in der Region zu gewährleisten, ist zentrale Aufgabe des DRK-Blutspendendienstes Nord-Ost. Dies kann nur dann gelingen, wenn viele engagierte Blutspender Verantwortung übernehmen und die Möglichkeiten zur Blutspende in ihrer Umgebung nutzen.

Alle Termine, sowie die erforderliche Terminreservierung, sind zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>, darüber



„MediCargo“ im Versuchsbetrieb.
Foto: DRK-Blutspendendienst Nord-Ost

hinaus kann die Terminreservierung auch über die kostenlose Hotline 0800/1194911 erfolgen, dort werden auch weitere Informationen erteilt.

Sitzungen und Ausschüsse

Ahrensbök. Am Donnerstag, dem 2. November, findet in Ahrensbök die nächste Sitzung des **Ausschusses für Bauen, Energie und Verkehr** im örtlichen Bürgerhaus, Mösberg 3, statt. Beraten wird über die Straßenbeleuchtung (hier: Kostenentwicklung nach der Umrüstung auf LED-Beleuchtung und Umrüstung mit neuen Schaltzeitsystem), den Kreuzungsbereich Noerre-Alslev-Ring/Mösberg in Ahrensbök (hier: Aufstellung von Schutzplanken), die Wanderwege in der Gemeinde (hier: Sanierungskonzept), Energie-sparmaßnahmen an gemeindlichen Liegenschaften (hier: Sofortmaßnahmen, Brückenbauwerke und Durchlässe im Gemeindegebiet (hier: Unterhaltung und Kontrollen), die Sanierung der Falsterhalle in Ahrensbök (hier: Sanierung im Rahmen einer Förderung), die Ahrensböken-Schule in Ahrensbök (hier: Schulhofgestaltung) und die Aufhebung der Tonnagebegrenzung auf einigen Gemeindestraßen. Die öffentliche Sitzung beginnt um 18 Uhr.

Blutspenden in Techau und Ratekau

Techau/Ratekau. Die nächsten DRK-Blutspendetermine in der Region finden in Techau und Ratekau statt. Die Freiwillige Feuerwehr Techau und der DRK Ortsverein Pansdorf bieten ihren gemeinsamen Spendetermin am morgigen

Donnerstag, 3. November, von 16 bis 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Techau an. Der DRK Ortsverein Ratekau-Sereetz bittet am Dienstag, dem 8. November, in der Cesar-Klein-Schule in Ratekau von 15.30 bis 19.30 Uhr zum Aderlass.

Keine Macht den Sorgen – Wege aus dem Gedankenkarussell: Digitales Seminar für Frauen



Anja Neumann ist systemische Therapeutin und Lern-, Kinder- und Jugendcoach.



Natalia von Levezow ist personenzentrierte Beraterin und Kommunikationscoach.
(Fotos: privat/hfr)

Bad Schwartau. Am Dienstag, dem 8. November, bietet die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Bad Schwartau wieder ein digitales Seminar für Frauen via Zoom von 18.30 bis 20.30 Uhr an. Die beiden Referentinnen Natalia von Levezow und Anja Neumann geben nach ihren erfolgreichen Online-Seminaren der letzten beiden Jahre wieder auf unterhaltsame und leicht verständliche Weise Informationen und erläutern schnelle Selbsthilfetechniken zum Thema „die Gedanken-spirale im Kopf stoppen“. Sorgen im Bereich Arbeit, Gesundheit, privater oder beruflicher Umkreis, Finanzen, das derzeitige Weltgeschehen- vieles kann uns in einen Sorgen-Modus bringen, bei dem wir nicht mehr wissen, wie wir wieder herauskommen sollen. Ängste und Stress nehmen zu und es entsteht ein

Gefühl der Ohnmacht. Rasche Hilfe bieten die Techniken des Online-Seminars. In 120 Minuten geht es der Entstehung, den Auslösern und dem Sinn von Sorgen auf den Grund. Die Teilnehmerinnen erhalten aufschlussreiche Informationen, wirkungsvolle Tipps mit praktischen Mitmachübungen, um aus ihrem Sorgenkarussell auszusteigen und können anschließend Fragen stellen. Eine Anmeldung für das kostenlose Seminar ist notwendig und ab sofort möglich unter tanja.gorodiski@bad-schwartau.de. Falls datenrechtliche Bedenken bestehen, wird darum gebeten, nicht teilzunehmen. Ansonsten geht die Veranstalterin von einem Einverständnis aus.

„Wer sieht denn sowas?:“

Erfolgreiche Premiere und weitere Vorführungen

Bad Schwartau. Am Samstag, dem 29. Oktober, feierten die bühnis der bühne 15 der VHS Bad Schwartau als älteste Bühne Bad Schwartaus eine erfolgreiche Premiere ihrer Schmunzel-Collage „Wer sieht denn sowas?“ . Die unterhaltsamen und unterschiedlichen Szenen, umrahmt von der Filmvorführung mit dem miteinander zeternden Ehepaar Klothilde und Ottokar, ließen keine Langeweile aufkommen und gaben immer wieder Anlass zum Schmunzeln

und Lachen. Und somit wurden die Darsteller, die zum größten Teil erstmals in verschiedenen Rollen auf der Bühne standen, mit großem Beifall bedacht. Für die letzten Aufführungen am Samstag, dem 5. November, um 19.30 Uhr und am Sonntag, dem 6. November, um 15 Uhr sind noch Karten an der Abendkasse, unter Telefon 0451-2961822 oder unter www.luebeck-ticket.de sowie an allen LN-Vorverkaufsstellen erhältlich.

Pries Gartenbau
• Heckenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
prompt & preisgünstig!
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Teppichwäscherei Hackenberg
seit über 30 Jahren!
... lassen Sie Ihre Teppiche nur von Fachleuten waschen! ☎ (0451) 281044
23611 Bad Schwartau · Knickrehm 5
Gewerbegebiet Langenfelde · Fax (0451) 284573

Gloede
Garten- & Landschaftsbau
Meisterbetrieb in Scharbeutz
Wir lieben Gärten!
☑ INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
☑ NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
☑ ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
☑ PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
☑ ZAUNBAU
Tel. 0 45 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de



Physio.
Kurpark
Wir leben Bewegung!

Ulf Quägber
Dipl. Physiotherapeut

www.physio-kurpark-timmendorferstrand.de

„Mehr als Physiotherapie“:

Physio Kurpark bietet auch Kältekammer und Milon-Kraftzirkel an

Tdf. Strand. Ob aus medizinischen Gründen oder zur Schmerztherapie, zur Wellness- und Beauty-Behandlung oder für Hobby- und Spitzensportler: Seit Juni gibt es in Timmendorfer Strand eine neue Anlaufstelle, wenn es um den Erhalt oder Prävention in Sachen Gesundheit geht. Neben den verschiedenen, bewährten Behandlungsformen der Physiotherapie stehen bei „Physio.Kurpark“ in der Strandallee 134 vor allem der Milon-Zirkel und die Ganzkörperkältetherapie im Mittelpunkt.

Die Ganzkörperkältetherapie in der Kältekammer hat viele Vorteile

„Die Ganzkörperkältetherapie gilt als eine der wirkungsvollsten physikalischen Therapiemöglichkeiten“, berichtet Dipl. Physiotherapeut Ulf Quägber, Inhaber des neuen Studios

in Timmendorfer Strand. Bei der Ganzkörperkältetherapie wird der gesamte Körper für kurze Zeit – rund drei Minuten – einer sehr niedrigen Temperatur von bis zu -110 Grad Celsius ausgesetzt. „Dadurch sollen Reaktionen des Körpers auf die Kälte hervorgerufen werden, die bei der Behandlung von vielen Krankheiten von Vorteil sind“, so Quägber.

Diese Therapie kann bei verschiedenen Erkrankungen, Schmerzen und Beschwerden erfolgreich eingesetzt werden, ob als Medizin und Schmerztherapie oder Wellness-Behandlungen.

Eingesetzt wird die Ganzkörper-Kältekammer bei rheumatischen Erkrankungen, Arthritiden und Spondylitis, Gelenksveränderungen und Gicht, chronischer HWS-Entzündung, schmerzhafter Schultersteife, Periarthritiden der Sehnen, Gelenke und Muskeln, Fibromyalgie und rheumatoiden Beschwerden, Verrenkung und Verstauchung der Gelenke, Beschädigungen der Kniescheibe, Sehnen- und Muskelzerrungen, chronischen und pathologischen Schmerzen, Muskelspastik im Reha-Prozess und bei Sport- und postoperativen Verletzungen.

Aber auch bei Wellness-Behandlungen ist die Kältekammer von Physio.Kurpark hilfreich: Ob bei körperlicher und psychischer Übermüdung, bei Schlafstörungen und Depressionen, zur Bekämpfung von Übergewicht und Cellulite, zur Regeneration

bei Problemhaut und für Anti-Aging Behandlungen.

„Aber auch vor einer größeren Belastung nutzen Sportler die Kälte, denn sie gilt als gute Möglichkeit zur Leistungssteigerung“, so Ulf Quägber. „Der Körper mobilisiert die Abwehrkräfte. Die Ausschüttung von Endorphinen fördert den Heilungsprozess, das Wohlbefinden und die Lebensqualität.“

Es gibt aber noch weitere Vorteile der Kältetherapie: „Sie unterstützt auch beim Abnehmen, Glückshormone werden freigesetzt, Schmerzen gelindert, der Geist wird belebt, das Immunsystem gestärkt, das Hautbild verbessert und vieles mehr.“

Die Ganzkörperkältetherapie gilt als eine der wirkungsvollsten physikalischen Therapiemöglichkeiten.



Die Ganzkörperkältekammer hilft bei der Behandlung von vielen Beschwerden.

Die einmalige Benutzung der Kältekammer kostet 39,90 Euro, eine 10er-Karte ist für 349 Euro erhältlich.

Der Milon-Zirkel für Muskelaufbau und Muskelstraffung/-erhaltung

Ulf Quägber von „Physio.Kurpark“ bietet auch den Milon-Zirkel an: „Bei uns ist es kein Kraftausdauer-Zirkel, sondern ein reiner Kraft-Zirkel mit sechs verschiedenen Kraftgeräten.“

Der Milon-Zirkel ist geeignet für Einsteiger, Wiedereinsteiger und Trainierte.

„Unser Milon-Kraftzirkel ist ein effektives und zeitoptimiertes Ganzkörpertraining, spricht für

alle Muskelgruppen des Körpers“, so der Dipl.-Physiotherapeut. Hier werden – je nach Kraftgerät – die Oberschenkelmuskulatur (Vorder- und Rückseite), der Oberkörper (Brustmuskel, Trizeps, also Oberarme Rückseite), der obere Rücken und Bizeps, die Oberschenkel-Rückseite, die Bauchmuskulatur und die untere Rückenpartie trainiert.

Das Training im Milon-Kraftzirkel kostet 99 Euro (für acht Wochen).

„Es handelt sich hier um einen zertifizierten Präventionskurs nach § 20, das heißt, dass die entrichtete Gebühr von 99 Euro nach Beendigung des achtwöchigen Trainings von den Krankenkassen zu 75 bis 100 Prozent zurückerstattet wird“, berichtet Ulf Quägber. Eine persönliche, professionelle Einweisung und Einführung erfolgt vor Ort.

Die smarten Hightech-Geräte erkennen den Trainierenden und stellen Sitze und Hebel automatisch auf die richtige Höhe ein. Eine Animation auf dem Gerätedisplay zeigt dem Trainierenden in Echtzeit, ob er eine Bewegung in der richtigen Geschwindigkeit ausführt.

Es gibt mehrere Vorteile des Milon-Trainings für Körper und Gesundheit: Verringerung der Gelenkbelastung, Linderung von Schmerzen in Rücken und Gelenken, Vorbeugung gegen Osteoporose, Arthrose und andere Gelenkbeschwerden (Stärkung von Skelett, Bindegewebe und Muskulatur), Verbesserung

der Körperhaltung und Ausdauer (körperliche Alltagsherausforderungen fallen leichter), Steigerung der allgemeinen Körperkraft für Jung und Alt, Stoffwechsellagerung (der Fettverbrennungsofen wird in Gang gesetzt) und erhöhter Muskelaufbau.

„Physio.Kurpark“ ist von Montag bis Donnerstag von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 19 Uhr geöffnet, am Freitag von 8 bis 13 Uhr.



Der Milon-Zirkel mit sechs verschiedenen Kraftgeräten bei „Physio.Kurpark“: Noch nie war effektives Training so einfach!



Dipl.-Physiotherapeut Ulf Quägber, Inhaber von „Physio.Kurpark“.

Weihnachtsfeiern jetzt reservieren!

Hotel-Restaurant
Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

Mittagstisch - täglich wechselnde
Tagesgerichte · Mo. - Fr. von 11.30 - 17 Uhr
normale Portion **9,50 €** oder **XXL 11,50 €**

Enten- oder Gänsebraten (4,6 kg)
mit Rotkohl, Klößen, Salzkartoffeln,
dunkler Sauce, optional mit 1 Flasche Rotwein
Ente ab 65,- € / Gans ab 185,- €

Karpfen von der Fischzucht
Gronenberger Hof

frisch und lecker zubereitet, mit Salzkartoffeln,
Sahnemeerrettich, zerl. Butter (1- oder 2x ger.)

Die Weihnachtscon-
fiserie hat in der
Konditorei einen ho-
hen Stellenwert. Basis
der Confiserie bildet
Kuvertüre, eine Scho-
koladenart besonders
hoher Qualität. Sie
besteht aus vermahlten
gerösteten Kakaoboh-
nen, die je nach Sorte
mit Milch, Sahne und
Zucker vermischt und
fein gewalzt wird. Das
anschließende Con-
chieren – zwischen
sechs und 48 Stunden
– bringt dann eine wei-
tere Geschmacksverfei-
nerung. Besondere Ge-

Weihnachtszeit

schmackerlebnisse werden
durch individuelle Variationen
erreicht. Dazu gehören Butter,
Nougat, Marzipan, Obstbrän-
de, Fruchtmark oder Cham-
pagner. Der anschließende
„Biss“ beweist die Qualität:
ein zarter Schmelz gibt eine
Komposition aus feinerherber
Schokolade und Aromen auf
der Zunge frei. Forscher ha-
ben herausgefunden, dass
Kuvertüre den Hirnbotenstoff
„Phenyläthylamin“ (PEA) ent-
hält, der gute Laune und eupho-
rische Gefühle auslösen
soll. Das muss schon im Jahr
1633 bekannt gewesen sein,
als Sonnenkönig Ludwig XIV.
den Herzog Choiseul aus dem
Geschlecht der Grafen du
Plessis-Praslin zum Reichstag nach
Regensburg schickte. Sein Patissier
überzog zur Stärkung der Würden-



Weihnachten zaubern Profis besonders
leckere Kreationen.
Werkfoto: Dt. Konditorenbund

träger Konfekt erstmals mit Scho-
kolade. Die Praline – zu Ehren des
Grafen so benannt – war geboren.

BARTMANS KITCHEN

Ente gut, alles gut!

Deutsche Küche mit skandinavischen Einflüssen
– vom Buffet oder à la carte

Öffnungszeiten: Mi. – So. 17:00 Uhr – open End

Bitte denken Sie an Ihre Reservierung für die Feiertage!

Strandallee 124 | 23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503 7794880 | www.bartmans-kitchen.de

Gänsebraten

Wer am Martinstag oder
Weihnachten essen
geht, sollte bei der Speise-
karte genau hinschauen:
Einheimische Gänse haben
meist doppelt so lange Zeit,
bis sie beim Schlachter lan-
den. Doch nicht alle führen
unbedingt ein artgerechteres
Leben. Allein die Herkunft ist
dafür keine ausreichende Ga-
rantie. Leider hat nicht jede
heimische Produktion etwas
mit Tierschutz und Umwelt
zu tun. Besonders zu emp-
fehlen sind Biogänse. Diese



bekommen vorwiegend Getreide zu
fressen und erhalten keine vorbeu-
genden Arzneien. Wer eine Biogans
verseist, kann sie mit gutem Gewis-
sen und dank höherem Fettgehalt
und aromatischerem Fleisch genie-
ßen. Auch für das Klima können Ver-
braucher mit der richtigen Wahl des
Menüs einiges tun. Biofleisch spart
durch die Herstellung ohne Gifte
und Kunstdünger gegenüber her-
kömmlichem Fleisch gut ein Zehntel
Kohlendioxid ein, so der NABU.

Foto: Archiv

ARBOREA
EXPERIENCE.TOGETHER.

EURE WEIHNACHTSFEIER IM ARBOREA

...weil bei uns richtig Stimmung aufkommt!

- **Begrüßung mit Apfelpunsch** (mit oder ohne Schuss)
- weihnachtliches **Stockbrot** am Lagerfeuer
- **Abendessen** nach deiner Wahl (z.B.: Ente zum Teilen auf dem Tisch)
- weihnachtliche Tischdekoration
- **Präsent** pro Gast: weihnachtliche Kaffeemischung für zu Hause

ab
65,- €
P.P.*

Jetzt anfragen unter T: +49 4561 719 9161 oder E: meet.neustadt@arborea-resorts.com
*buchbar ab 10 Personen

Weihnachtsfeiern jetzt reservieren!

Grünkohl – regionales Superfood

Seiner großen Beliebtheit sowie seinem „Äußeres“ hat er wahrscheinlich die liebevolle Bezeichnung „Oldenburger Palme“ beziehungsweise „Ostfriesische Palme“ zu verdanken. In anderen Regionen wird er auch als Braun-, Blatt-, Pflück-, Kraus- oder Winterkohl bezeichnet.

Grünkohl ist ein typisches deutsches Wintergemüse, dessen Saison traditionell nach dem ersten Nachtfrost beginnt. Dabei ist er nicht nur lecker, sondern hat auch in Sachen Vitamine und Co. einiges zu bieten. Das struppige Kraut zählt zu den wertvollsten Gemüsen, wenn es um Vitamin C und β -Carotin – einer Vorstufe von Vitamin A – geht. Nur wenige Gemüse können hier mit ihm konkurrieren. Sein Vitamin-C-Gehalt braucht sogar den Vergleich mit der Zitrone nicht zu scheuen: Roher Grünkohl enthält bei gleicher Menge im Durchschnitt knapp doppelt so viel Vitamin C wie die rohe, geschälte Zitrone. Doch Vitamin C ist die Mimose unter den Vitaminen. Warme Lagerung, langes Garen lassen die Gehalte dramatisch purzeln. Für die Zubereitung empfiehlt sich deshalb: Kurzes blanchieren in Salz-

wasser, anschließend ein mehr oder weniger grobes Zerkleinern der Blätter und dann dünsten oder dämpfen. Doch nicht nur seine Vitamine, auch seine Mineralstoffe können sich sehen lassen. Insbesondere sein Calcium- und Eisengehalt sind beachtenswert. Im Vergleich zu anderen pflanzlichen Lebensmitteln steht Grünkohl ganz vorne auf der Liste. Ein weiteres Plus ist der gute Ballaststoffanteil. Er bringt die Verdauung in Schwung. Und das ist noch nicht alles. Neuere Forschungsergebnisse lassen immer deutlicher werden, dass im Kohl noch mehr Gesundes steckt. Sogenannten sekundären Pflanzenstoffen werden eine Reihe von gesundheitsfördernden Effekten zugeschrieben.

Das Gemüse ist zudem unzertrennlich mit einer norddeutschen Tradition verbunden: Eine Kohlfahrt ist viel mehr als nur ein geselliges Spektakel. Es ist der Dreiklang aus Bewegung an der frischen Luft, gemeinsamem Spaß und gutem Essen. In Gruppen ziehen die Teilnehmer durch Landschaft, ausgestattet mit Bollerwagen und Boßelkugel. Verkehrsarme Straßen sind geradezu ideal für das Spiel, bei dem zwei Mannschaften mit möglichst wenig

Würfeln eine festgelegte Wegstrecke zurücklegen. Geistige Getränke beeinträchtigen mitunter die sportlichen Leistungen, fördern aber auch das Vergnügen. Das Ziel ist stets einer der vielen traditionellen Gasthöfe, die inzwischen zahlreiche Pauschalangebote für diese spezielle Form des Wintervergnügens bereithalten.



Die Grünkohlzeit beginnt traditionell nach dem ersten Nachtfrost. Werkfoto: Landwirtschaftskammer Niedersachsen/Hemmo Hielscher



Kann bald generettet werden? Bestandeskontrolle im Raum Vechta. Werkfoto: Landwirtschaftskammer Niedersachsen/Friederike Herberg

Griechisches Restaurant KORFU

Unser Angebot für Ihre Weihnachtsfeier:

Ente (für 2 Personen)
inkl. Klößen und Rotkohl **49,- €**

Gans (für 4 Personen)
inkl. Klößen und Rotkohl **129,- €**



Strandallee 5 · 23683 Haffkrug · Telefon 0 45 63 / 51 72

HOTEL

***** PETERSEN'S LANDHAUS *****

SCHARBEUTZ



Weihnachtsbuffet:
24. Dez.: 15 u. 18 Uhr
25. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr
26. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr
31. Dez.: 16 u. 19 Uhr
01. Jan.: 12 Uhr
29,90 €

Tagesmenü

inkl. Tagessuppe & Dessert

Freitag, 28.10. bis Donnerstag, 17.11.2022

Warme Küche:

Montag bis Donnerstag 17 Uhr - 20.30 Uhr

Freitag bis Sonntag 12 Uhr - 20.30 Uhr

Auch Lieferung u. Abholung

Überbackener Gemüseauflauf 9,90 €

Hausgemachte Lasagne 10,90 €

Grünkohl mit Kasseler, Kohlwurst, Schweinebacke & Bratkartoffeln 14,90 €

Grünkohl mit Kohlwurst & Bratkartoffeln 10,90 €

Wiener Art, Jäger oder Pfefferschnitzel mit Pommes & Salat 14,90 €

Gegrilltes Rumpsteak mit Kräuterbutter,

Ofenkartoffel & Salat 18,90 €

Ente oder Rinderroulade
mit Rotkohl & Kroketten 14,90 €

Sierksdorfer Scholle

mit Bratkartoffeln & Salat 16,90 €

© PWA-Druck GmbH

Täglich 8-11 Uhr
FRÜHSTÜCKSBUFFET
Jeden Sonntag 11-15 Uhr
BRUNCH
- jeweils inkl. Heißgetränk
& 1 Glas Prosecco -
19,90 €

Familienfeiern
10-75 Personen.
3-Gänge-Menü: 24,90 €
Buffet: 24,90 €
Brunch: 19,90 €
inkl. Getränkeauswahl
zzgl. nur 15 €

Speisekarte · Außer Haus-Bestellung · Tischreservierung
0800 6766676 oder online: www.cafedevani.de

Seestraße 56a
23683 Scharbeutz



MORGENS · MITTAGS · ABENDS

im Herzen von Timmendorfer Strand

* Reservierungen für Weihnachten & Silvester *
* werden bereits jetzt entgegengenommen! *

Timmendorfer Platz 16
23669 Timmendorfer Strand

Telefon: 04503 / 884 99 08
E-Mail: mellzztdf@gmail.com

Erste Hilfe für Kinder – Grundschulen nahmen Arbeitsbücher in Empfang

Ostholstein. Was mache ich bei Verbrennungen, einem Zeckenbiss oder einer Vergiftung? Und vor allem: Wie kann ich anderen im Notfall helfen? Das Erste-Hilfe-Buch für Grundschüler vermittelt spielerisch und kindgerecht die Beantwortung dieser Fragen. Mit der Unterstützung von fast 220 Sponsoren aus dem Kreis war es möglich, das Mal- und Arbeitsbuch in einer Auflage von 3.370 Stück nach den Schulferien an die Grundschulen im Kreis Ostholstein zu verschicken.

Jährlich werden in Deutschland viele Tausend Kinder durch Unfälle verletzt. Neben dem Straßenverkehr zählen Verletzungen beim Spielen und Toben zu den Hauptursachen. Bei Notfällen kommt es dann darauf an, bereits vor Eintreffen des Rettungsdienstes mit „Erste-Hilfe-Maßnahmen“ zu beginnen. „Nur wer weiß, wie man helfen kann, wird dies auch tun“, erklärt Landrat Sager. „Wenn Kinder einige einfache Verhaltensweisen lernen, werden sie diese Regeln in ihrem Alltag einset-



Landrat Reinhard Sager mit dem neuen Erste-Hilfe-Arbeitsbuch, das an die Grundschulen verteilt wurde. (Foto: Kreis Ostholstein)

zen. Ich bedanke mich daher auch beim K&L Verlag und insbesondere bei den vielen Sponsoren, die dieses

Projekt unterstützt haben.“ Der K&L Verlag hat gemeinsam mit der Hamburger Feuerwehr und

Landesfeuerwehrschule Hamburg ein leichtverständliches Mal- und Arbeitsbuch für Mädchen und Jungen im Grundschulalter entwickelt. Landrat Reinhard Sager übernahm die Patenschaft für das Projekt.

Das Buch vermittelt Kindern der dritten oder vierten Klasse spielerisch die Fähigkeiten, bei Notfällen Erste Hilfe leisten zu können. Es erzählt von dem Geschwisterpaar Mario und Olivia, das gemeinsam mit dem Dackel Waldi durch verschiedene Episoden führt. Auf 32 Seiten geben sie Tipps und Ratschläge für die Erste-Hilfe und stellen Aufgaben zur Überprüfung des Erlernten. Themen wie Verbrennungen, Hitzschlag, Zeckenbisse, Vergiftungen oder Schocks werden ausführlich behandelt. Die Kinder erhalten altersgerechtes Wissen, wie sie sich im Notfall verhalten und Hilfe herbeiführen können. Die auszumalenden Bilder vertiefen das Erlernte. Gleichzeitig können Pädagogen, Erzieher und Eltern die Abbildungen mit den Kindern besprechen und üben.

„Café Miteinander“:

Schnupperkurs Tanzen

Bad Schwartau. Im Rahmen des nächsten „Café Miteinander“ in den Räumen der Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau, Auguststraße 34a, am Sonntag, dem 6. November, 15 Uhr, haben die Besucher die Möglichkeit, an einem Schnupperkurs

des „Tanzkreises Miteinander“ teilzunehmen, der ab 2023 als wöchentliches Angebot für alle Menschen mit und ohne körperliche Einschränkungen geplant ist. Das Angebot ist kostenfrei und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Jetzt anmelden:

Schulen aus dem Kreis Ostholstein können wieder ihr „Laufwunder“ erleben

Ostholstein. Es geht wieder los und die Vorfreude ist riesengroß. Alle Schulen im Kreis Ostholstein sollten sich jetzt für den Laufabzeichen-Wettbewerb „AOK-Laufwunder 2022/2023“ in Schleswig-Holstein unter www.aok-laufwunder.de anmelden. „Das AOK-Laufwunder ist ein wahrer Klassiker. Viele Schulen warten schon auf den Saisonstart für das aktuelle Schuljahr“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch. Bis zum 1. Juli nächsten Jahres können die Schülerinnen und Schüler an allen allgemein- und berufsbildenden Schulen in Schleswig-Holstein zeigen, welche Ausdauer sie haben.

In Schleswig-Holstein findet der Wettbewerb in diesem Jahr bereits zum 35. Mal statt und erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit bei vielen Schulen. Er wird veranstaltet von der AOK NordWest, dem Schleswig-Holsteinischen Leichtathletik-Verband e.V. (SHLV) und mit der Unterstützung des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein. Die AOK NordWest

betont, dass es nach wie vor wichtig sei, Kinder und Jugendliche für mehr Bewegung und für Ausdauersportarten zu begeistern. Gemeinsam zu laufen macht vielen Schülerinnen und Schülern einfach mehr Spaß. Dabei kommt es nicht auf die Schnelligkeit des Einzelnen, sondern auf die Ausdauer der gesamten Schule an. „Beim Laufabzeichenwettbewerb stehen Fitness und Ausdauer im Vordergrund“, sagt Wunsch. Je nach Kondition laufen die Schülerinnen und Schüler ohne Unterbrechung 15, 30 oder 60 Minuten. Gewertet wird dann die Laufleistung der ganzen Schule. Alle erfolgreichen Läufer erhalten das begehrte Laufwunder-Armband und werden mit einer Urkunde ausgezeichnet. Die drei landesweit bewegungsfreudigsten Schulen je Schulgruppe sowie zehn weitere ausgeloste Schulen werden außerdem mit Geldpreisen im Wert von 5.000 EUR für die Klassenkasse und mit attraktiven Sachpreisen ausgezeichnet. Die Gewinnerschulen werden zur großen Siegerehrung im Herbst 2023 eingeladen.



seit über 55 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •



- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

• Wir beraten Sie geru.

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen.

Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08
www.reporter-tdf.de · redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de · www.pm-druck.com



Gemeinsam Laufen macht Spaß und ist gesund, da es die körperliche Fitness steigert und das Gemeinschaftsgefühl fördert. (Foto: AOK/hfr)

Aktion „Die Sparkasse Holstein kleidet die Sportjugend ein“: Geldinstitut übergibt neue Sportbekleidung

Ostholstein. 120 Jugendsportteams aus dem gesamten Geschäftsgebiet der Sparkasse Holstein haben im Rahmen der großen Trikotaktion „Die Sparkasse Holstein kleidet die

Sportjugend ein“ neue Sportkleidung gewonnen. Sie freuen sich nun über Trikotsätze, Trainingsanzüge, Outdoorjacken oder Kapuzensweatshirts, die sie bei individuellen

Übergabeterminen von der Sparkasse Holstein überreicht bekommen. Egal, ob in der Sparkassen-Filiale, auf dem Sportplatz oder in der Sporthalle – überall herrschte Riesenbegeisterung bei den Kindern und Jugendlichen sowie ihren Trainern und Betreuern.

In der Region Bad Schwartau/Stockelsdorf kommen die Gewinner-teams aus den folgenden Vereinen: VfL Bad Schwartau, SG Bad Schwartau, ATSV Stockelsdorf, SV Dis-

sau und Golfclub Curau. Christina Hinz, Filialleiterin Stockelsdorf, und Christoph Heyden, Filialleiter Bad Schwartau, freuen sich mit den begeisterten Gewinnern: „Es ist wirklich schön, die strahlenden Augen der jungen Sportlerinnen und Sportler zu sehen, wenn sie das erste Mal ihre neue Sportkleidung anfassen oder am besten auch direkt anziehen. Die Förderung der Jugend und des Sports ist der Sparkasse Holstein ein wichtiges Anliegen.“



Sie sind unter den Gewinnern aus der Region Bad Schwartau/Stockelsdorf bei der Trikotaktion der Sparkasse Holstein: Die Bogenkids vom ATSV Stockelsdorf mit Abteilungsleiterin Ute Iden (hinten links) und Stellvertreter Martin Schrader (vorne rechts, knieend) freuen sich mit Christina Hinz von der Sparkasse Holstein in Stockelsdorf (hinten rechts) über ihre neue Sportbekleidung. (Foto: Sparkasse Holstein)

Sitzungen und Ausschüsse

Scharbeutz. Am Mittwoch, dem 9. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Hauptausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Sitzungsraum 206 im Bürgerhaus Scharbeutz statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Bürgermeisterin für den Berichtszeitraum vom 1. Juli bis 30. September, der Stellenplan 2023, die Entscheidung zu der Prüfungsfeststellung des Gemeindeprüfungsamtes des Kreises Ostholstein zur Anzahl der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung, die Stellungnahme zum Abschlussbericht über die überörtliche Prüfung der Gemeinde Scharbeutz für die Jahre 2017 - 2021 sowie Mitteilungen und Anfragen.

• Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

Lübeck Altstadt

Charmante Ladenfläche in zentraler Lage, ca. 31 m² Verkaufsfläche, ca. 31 m² Nutzfläche im UG, großes Schaufenster, Denkmalschutzobjekt daher kein Energieausweis erforderlich, WC im UG, Parkettboden, Gastagenheizung, sofort anmietbar. **Nettokalmmiete 750,- € mtl.**, Nebenkosten ca. 70,- € mtl.

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Grömitz

Sonniger Bungalow in traumhafter Feldrandlage, ca. 122 m² Wfl., ca. 30 m² Nutzfl., ca. 641 m² Grdst., 3 Zimmer, Bj. 2006, Kamin, 2 Bäder, Garage, sonnige Terrasse, Einbauküche, gepfl. Zustand. Energieausweis in Erstellung! **KP 599.000 €.**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck Karlshof

Attraktives Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 150 m² Nutzfl., ca. 1.007 m² Grdst., Teilkeller, Garage, Carport, hochwertiger Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Innenpool, 5 Zimmer, Gartenteich, Gewächshaus, Terrasse in Süd-/ Ostausrichtung, Bj. 1956, B: 122,0 kWh/(m²a), Kl: D, Öl-ZH, **695.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Historisches Altstadtthaus Lübeck

Anlageobjekt in zentr. Lage, 3 WE, 190 m², 110 m² Wfl., 80 m² Gewerbefl., 122 m² Grdst., Bj. 1500, 1997 kernsan., Mieteneinnahme p.a.: 13.080,- € (Ist); 23.280,- € (Soll), Gas-Öltagheizg., Energieausweis in Erstellung, **739.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Wismar

Zentral gelegenes Wohn- und Geschäftshaus, 4 WE, 1 Ladengeschäft, ca. 515 m² vermietbare Fläche, ca. 344 m² Grundstück, Baujahr 1930, 1999 saniert, Mieteneinnahme p.a. 40.000,- €, Energieausweis in Erstellung, **950.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Hamberge

Gemütliches EFH, ca. 100 m² Wohnfläche, ca. 489 m² Grdst., 4 Zimmer, Vollkeller, beheizter Wintergarten, Duschbad, Wannenbad, Einbauküche, Garage, 3 Schlafzimmer, Kamin, Bj. 1990, Heizung aus 2002, B: 133,3 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **380.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Ich biete an:

Renovierung alte Treppen, Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Parkett, Vinyl u. Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

Dassow

Traumhaftes Anwesen unweit der Ostsee, ca. 280 m² Wfl., ca. 130 m² Nutzfl., ca. 3.303 m² Grdst., 8 Zi., Bj. 1889, umfangr. saniert, ELW ca. 60 m², Werkstattgebäude, B: 93,3 kWh/(m²a), Kl: C, Gas-ZH, **1.295.000,- €**

☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Grömitz

Neubau von 18 Eigentumswohnungen, Wfl. zwischen ca. 77–86 m², Kaufpreise ab 479.900,- € inkl. TG-Stellplatz, Erst-/Zweitwohnsitz und Ferienverm. möglich, Energieausw. nicht nötig

Nordliebe Immobilien GmbH
☎ 0 45 03 / 8 88 62 40
✉ info@nordliebe-immobilien.de

Ruhige Lage in Scharbeutz



Für die große Familie oder teilbar in 2 Wohneinheiten Kernsaniertes Haus mit Taschensee-Blick

- 9 Zimmer, ca. 214m² Wohn- bzw. Nutzfläche
- Großzügiger, moderner Grundriss
- Viel Stauraum im Keller, 2 Duschbäder, 2 Gäste-WC's
- Helles Eichenparkett und großformatige, moderne Fliesen
- Balkon in Westausrichtung, Terrasse mit Gartenzugang
- Grundstück ca. 697m², Garage und zusätzl. Platz für 3 weitere Kfz für 30.000 €

Kaufpreis

998.000,00 €

zzgl. 2,975% Käufercourtage inkl. ges. MwSt. vom Kaufpreis.
EBA: B, 127,70 kWh, Gas, Bj 1965, D

Carola Adelhardt
ist Ihre Ansprechpartnerin
für diese Gelegenheit

carola.adelhardt@spk-luebeck.de

☎ 0451 147-222

Verlässlich und nah.

Immobilien
Sparkasse zu Lübeck

Noch mehr Immobilien:



PETER BLAAS

Dipl. Sachverst. (DIA)
Zertifizierter Immobiliengutachter
DIAZert (LF) – DIN en ISO/IEC 17024

Sachverständigenbüro & Immobilienberatung

Verkauf von bebauten und un bebauten Grundstücken

Besser gut beraten als total bedient!

T: 0 45 04 - 70 72 68
www.peterblaas.de

Selbsthilfegruppe MS und Schlaganfall Lübeck:

Neue Teilnehmer herzlich willkommen

Lübeck/Ostholstein. Die Mitte der 1990 Jahre gegründete Selbsthilfegruppe des Universitätsklinikums Schleswig-Holstein (UKSH) Lübeck, trifft sich mittlerweile seit drei Jahren monatlich als Multiple Sklerose (MS)- und Schlaganfall-Gruppe in den Räumen des Seniorentreffs Heilig Geist Hospital Lübeck. Die Gruppe umfasst mehr als 20 Teilnehmer, die sich gerne monatlich über einen regen Austausch in historischer Atmosphäre freuen. Geleitet wird die Gruppe von Andrea Eißer, Betroffene Schlagan-

fall, und Annemaria Benn, Betroffene MS. Themen-Schwerpunkte sind nicht nur die genannten Erkrankungen, sondern auch allgemeine Themen. Regelmäßig werden Referenten eingeladen, wie Sanitätshäuser, Physio- und Ergotherapeuten, Pflege-Beratung oder Teilhabe-Beratungen rund um das Thema Behinderung. Die Gruppe freut sich über neue Teilnehmer und bittet dazu, Kontakt aufzunehmen unter Telefon Andrea Eißer 04504/715229 oder E-Mail an: ae4490@t-online.de.

Deutsche Rentenversicherung Nord:

Edgar Wonneberger übernimmt Vorsitz im Vorstand der DRV Nord

Lübeck/Ostholstein. Edgar Wonneberger hat zum 1. Oktober wieder den Vorsitz im Vorstand der Deut-

schen Rentenversicherung Nord übernommen. Als Vertreter der Arbeitgeber löst er turnusgemäß nach einem Jahr den Vertreter der Versicherten ab. Deren Vertreter, Matthias Maurer, übernimmt für das kommende Jahr die Position des Stellvertreters.

Zeitgleich wechselt auch in der Vertreterversammlung der Vorsitz zwischen Versicherten- und Arbeitgeberseite. Für die kommenden zwölf Monate wird dieser Posten vom Vertreter der Versicherten, Heiko von Thaden, besetzt. Dessen Stellvertreter wird dann Falk Schütt als Vertreter der Arbeitgeberseite, der bis Ende September den Vorsitz inne hatte.



Edgar Wonneberger hat zum 1. Oktober den Vorsitz im Vorstand der DRV Nord übernommen.

Immobilien • Immobilien •

Stockelsdorf

Attraktive Laden- oder Bürofläche in sehr guter Lage mit vielen Nutzungsmöglichkeiten, ca. 67,5 m² Laden oder Bürofläche, Schaufensterfront, Teeküche, mit WC, Lagerfläche im Keller ca. 12 m², **Nettokaltemiete 1.242,50 € mtl.**, Nebenkosten ca. 160,- € mtl., Bj. 1980, Energieausweis in Erstellung
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Vermietung & Verkauf Ihrer Immobilie

NORDLIEBE
IMMOBILIEN
☎ 0 45 03 / 8 88 62 40
✉ info@nordliebe-immobilien.de

Stockelsdorf

Rustikale, gut geführte Gaststätte m. Zimmerverm., ca. 400 m² Nutzfl., ca. 93 m² Gastraumfl., ca. 2.600 m² Grdst., Bj. 1963, Gastraum m. 78 Sitzpl., Freisitz m. 20 Pl., 4-6 Fremdenzimmer, Pkw- u. Lkw-Parkflächen, Photovoltaikanlage, Gastküche, Energieausweis in Erstellung, **KP: 595.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Bad Schwartau

Terrassen-Wohnung in bevorzugter Lage direkt am Kurpark! 2,5 Zimmer, ca. 69 m² Wohnfläche, Wohn-/Essbereich mit Panoramafenster, moderne EBK, großzügiges Wannenbad, elektr. Rollläden, Hausgeld ca. 510,- €/mtl., Bj. 1971, V: 139,1 kWh/(m²a), Kl.: E, Öl-ZH, **Kaufpreis: 260.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Quickborn-Heide

Charmantes EFH im Grünen, ca. 184 m² Wfl., ca. 934 m² Grdst., 3-4 Zimmer, bodentiefe Fenster, offene Fachwerkbalken, Kamin, Landhausküche, Wannenbad, Galerie, Gästeduschbad, gr. Sonnenterrasse und Balkon, repräs. Auffahrt m. Rondell, Bj. 1977, saniert 2004, B: 123,6 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **825.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Niendorf/Ostsee: 2 Zimmer, möbliert

absolute Strandlage, 44 m², Süd-Balkon, Vollbad, TV, Pkw-Stellpl. auf dem Grundstück, **frei ab 01.11.2022** nur bis 30.04.2023 von/an Privat **nur € 395,00 + NK**
Tel. 04 51 / 8 54 25
Fax 04 51 / 8 20 28

Timmendorfer Strand

Nur 200 m zum Strand! Modernisierte ETW, 2 Zimmer, ca. 43 m² Wohnfläche, heller Wohn-/Essbereich, neue EBK, neues Duschbad, Bio-Vinyl-Design-Parkett, S/W Balkon, Lift, Duplex-Stellplatz, Hausgeld ca. 170,- €/mtl., Bj. 1985, V: 132,1 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, **Kaufpreis: 420.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien • Immobilien •

Bad Schwartau:

gut vermietete ETW von privat an privat zu verk., 3 Zi., ca. 58 m², Wohngeld 160 €, Bj. 1956, 81,15 kWh/(m²a), 169.900 €
☎ 04504-2158077

kompetent & preiswert

Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -
www.nordtrans-umzüge.de

Stockelsdorf - Voll vermietetes Mehrfamilienhaus

mit 4 attraktiven Wohneinheiten, ca. 252 m² vermietb. Fläche, ca. 1.632 m² Grdst., 4 Wohneinheiten, Nettomieteinnahmen ca. 19.980,- € p.a., voll unterkellert, 2 Einzelgaragen, Mieterabstellräume u. Waschkeller, Kunststofffenster erneuert 2006-2009, Haustür neu 2015, Treppenhauseaufbereitung 2021/22, Energieausweis in Erstellung, **540.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Neustadt in Holstein

Tolles Reihenhedhaus für die gesamte Familie! 5 Zimmer, ca. 100 m² Wohnfläche, ca. 600 m² S/W Grundstück, Bj. 1979, helles Vollbad, ausgebautes Dachgeschoss, 3 Schlafzimmer möglich, beheizter Wintergarten, gemütliche Sonnenterrasse, Teilkeller mit Werkstatt und Hobbyraum, Einzelgarage, keine WEG, Energieausweis in Erstellung, **KP: 485.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Neustadt i. H.

Großes Einfamilienhaus, ca. 200 m² Wfl., ca. 1.068 m² Grdst., dritte Reihe zum Strand, Vollkeller, 2 Garagenstellplätze, zwei Loggien, Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Windfang, 8 Zimmer, Bj. 1972, B: 159,4 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, **895.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Malente

Großzügiges Einfamilienhaus mit Seeblick, ca. 260 m² Wfl., ca. 695 m² Grdst., 9 Zimmer, zwei Terrassen mit Seeblick, 4 Bäder, großer Wohn-/ Essbereich, großzügige Raumaufteilung, sanierungsbedürftig, teilunterkellert, Außenstellplatz, Bj. 1965, B: 125,4 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, **550.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Travemünde

Modernisierte 3-Zi. ETW mit Balkon in zentraler Lage, ca. 74 m², Bj. 1972, 2016 kernsaniert, moderne EBK und DB, begehbare Ankleide, Downlights, elektr. Rollläden, Kellerabstellraum, Außenstellplatz, B: 153 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-BHKW, **375.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Bad Schwartau

Mehrfamilienhaus in bevorzugter Lage, ca. 292 m² vermietbare Fläche, ca. 704 m² Grundstück, 5 Wohneinheiten, 1990 saniert, Dacherneuerung 2005, Fassadensanierung 2006, Bj. 1906, B: 241 kWh/(m²a), Kl: G, Öl-ZH, Mieteinnahmen p.a. 32.640 €, **1.100.000 €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Hamburger Investoren suchen **Wohnungen, Häuser und Grundstücke** in Ostholstein
Tel: 040 / 66 93 09 90

Lübeck - St. Gertrud

Kapitalanlage mit Potenzial!
Vermietbare Fläche ca. 239 m², ca. 257 m² Grdst., Bj. 1906, Nettokaltemiete p. a. 23.400,- €, 3 Etagen, 4 Wohneinheiten, 2-fach verglaste Fenster, ca. 65 m² Dachboden als Ausbaureserve, B: 238 kWh/(m²a), Kl: G, Gas-ZH, **KP: 495.000,- €**
☎ 04 51 - 8 00 94 10
von-wuelfing-immobilien.de

Die Experten für fugenlose Wandbeschichtung/ Spachteltechnik!

Auch für Nassbereich geeignet



0451 - 88 333 766
sanierung@hkb-immobilien.de

HAUSVERWALTUNG

seit 30 Jahren

mit Kompetenz und Kontinuität (auch für kleinere Anlagen)

PS Hausverwaltungs GmbH

Telefon: 0 43 67 / 71 76 04 oder 0162 / 2 81 10 63

Karate der Spitzenklasse

Scharbeutz/München. Fünf hohe Karateka vom Scharbeutzer Karateverein Yoshino reisten vom 21. bis 23. Oktober nach München, um beim Lehrgang mit dem japanischen Meister Sensei Naka (7. Dan) dabei zu sein. Sensei Naka verfügt über ein profundes Wissen und unterrichtet wichtige und hoch interessante Themen. Auch körperlich wurden die Teilnehmer gefordert. Im Karate hört das Lernen nie auf. So kamen die Scharbeutzer Schwarzgurt Jörg Arndt (von links), Kim Hachmeier, Jens Bergau, Leonid Resnyansky und Angela Schott hoch motiviert und glücklich vom Seminar aus München zurück, auf dem Gruppenfoto mit dem japanischen Meister Sensei Naka (3.v.r.).



Sitzungen und Ausschüsse

Bad Schwartau. Der Ausschuss für Bauwesen und Stadtplanung der Stadt Bad Schwartau tagt am Montag, dem 7. November, ab 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Auf der Tagesordnung stehen die Projektvorstellung zur Errichtung eines Photovoltaik-Parks in Groß Parin, das Förderprogramm Aktive Stadt- und Ortsteilzentren, die Stellplatzsatzung der Stadt Bad Schwartau sowie Sachstandsberichte zur Erweiterung des Gewerbegebietes Langenfelde Nord, zum B-Plan 82 (Riesebusch/Sonnenweg) und zum B-Plan 85 (Groß Parin).

- Anzeigensonderveröffentlichung -



RUND UMS DACH – Fachbetriebe aus Ihrer Region

Dachsanierung mit stabilen Metallprofilen

Die Auftragsbücher der Handwerker sind gut gefüllt. Hinzu kommen zurzeit längere Vorlaufzeiten bei der Materialbeschaffung. Klug beraten ist daher, wer sich rechtzeitig um die Beauftragung eines zeitaufwendigeren Projekts – wie zum Beispiel eine Dachsanierung – kümmert.



Metalldachprofile sind stabil, witterungsbeständig und in vielen Farben erhältlich. Werkfoto: Luxmetall

50 Kilogramm pro Quadratmeter zu schwer sind, optimal. Metalldachprofile eignen sich ganz allgemein für Nebengebäude, Garagen oder Carports. Für Hausdächer, insbesondere für solche mit einer Dachneigung von unter 20 Grad, verwendet man Metalldachpfannen. Diese Leichtgewichte (nur etwa fünf Kilogramm pro Quadratmeter) dürfen schon ab einer Neigung von sieben Grad verlegt werden und reichen mit einer Länge von sieben Metern meist in einem Stück von First bis Traufe. Auch zur Sanierung von Dächern mit asbesthaltigen Faserzementplatten sind Metalldachpfannen bestens geeignet.

J. & A. Nemitz
GbR

Dachdeckerei · Bauklempnerei

Hauptstr. 35 · 23626 Ratekau
info@nemitz-dachdeckerei.de
Tel. 01 57/86 21 13 35 (Jens)
Tel. 01 76/42 29 59 20 (Alexander)

Beim Baustoff kann man dabei auf Metalldachprofile eines Spezialisten setzen. Sie sind stabil, witterungsbeständig und entlasten aufgrund ihres geringen Gewichts die bestehende Dachkonstruktion deutlich. So sind Pfannen aus Metall überall dort, wo Ton- oder Betondeckungen mit ihren bis zu

SCHAEER GmbH
Zimmerei · Dachdeckerei

Benjamin Scheer
staatl. geprüf. Bautechniker
0176 207 51 786

Brandenbrooker Weg 8
23617 Stockelsdorf
T: 0451 88 30 46 63
F: 0451 88 30 46 64
www.gutbedacht-scheer.de
info@gutbedacht-scheer.de

Dachstühle • Dachsanierungen • Innenausbau • Holzrahmenbau

HOLZBAU HARGUS

Zimmerei · Türen · Fenster
Treppenbau · Innenausbau
Holzrahmenbau

Holzbau Hargus GmbH
An der Mühlenau 1
23669 Timmendorfer Strand
Fax 04503-86290
www.holzbau-hargus.de

Telefon 0 45 03-28 67

Dachdeckerei Sager
UG & Co. KG
Meisterbetrieb

- Steildach
- Abdichtungen
- Dachentwässerung
- Reparaturservice
- Traditionelle Handwerkskunst

Segeberger Chaussee 1
23623 Ahrensböök
Fon: 04525-779
Fax: 04525-501319

Der 9. November und die Hinterlassenschaften von Auschwitz- Fürstengrube: Zeit des Erinnerens in der Gedenkstätte Ahrensböck und Haffkrug

Ahrensböck/Haffkrug. November ist die jährlich wiederkehrende Zeit des Erinnerens. Beispielsweise wie unterschiedlich die Folgen für die Verantwortlichen des Konzentrationslagers Auschwitz-Fürstengrube waren. Während 13 Direktoren der IG Farben, des damals weltgrößten Chemiekonzerns, nach 1945 mit geringen Haftstrafen davonkamen, musste sich Hermann Joseph, Funktionshäftling aus Fürstengrube, mehrere Jahre lang vor Gericht gegen den Vorwurf von Mithäftlingen verantworten, er habe als Lagerältester ihr Leben „unerbittlich“ erschwert. Der Lagerführer des KZ Fürstengrube, Max Schmidt, kam sogar nach einem 15-jährigen Ermittlungsverfahren ohne Strafe frei.

Am Sonntag, dem 6. November, um 15 Uhr, wird Jörg Wollenberg in der Gedenkstätte Ahrensböck an „Auschwitz-Fürstengrube und den Todesmarsch“ erinnern. In seinem Vortrag - „Der 9. November und die Hinterlassenschaften von Auschwitz-Fürstengrube“ - weist Wollenberg darauf hin, dass die IG Farben die Voraussetzungen für den



Gedenkstätte Ahrensböck.

Angriffskrieg gegen die UdSSR schufen, indem sie in Auschwitz III/Fürstengrube über den Abbau von Kohle die Produktion von Benzin organisierten. Trotz der geringen Haftstrafen von ein bis sechs Jahren wurden die IG-Chefs vorzeitig entlassen, sogar mit Bundesverdienstkreuzen ausgezeichnet. Der Lagerälteste Joseph, ein Häftling, der nach 1945

als Kultusminister in Bayern von der SPD vorgeschlagen worden war, wurde hingegen durch die Prozesse zermürbt und wirtschaftlich ruiniert. Interessierte sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Da die Zeit des Erinnerens das Gedenken an die Pogromwoche im November 1938 in den Mittelpunkt

stellt, wird außerdem auf eine Gedenkveranstaltung am Mittwoch, dem 9. November, in Haffkrug hingewiesen. Sie beginnt um 17 Uhr mit einer Führung über den Cap Arcona-Friedhof an der B 76 zwischen Auf- und Abfahrt Eutin der A1. Helmut Kurth, Vorsitzender des Eutiner Arbeitskreises 27. Januar, eröffnet um 18 Uhr im Haffhuus, Haffwiesenpark, Haffkrug die Veranstaltung, die von Liedern „gegen das Vergessen“ der Gruppe „Spätlese“ begleitet wird. Es folgt ein Vortrag von Wollenberg zum Thema.

Anschließend wird der bekannte Schauspieler Rolf Becker aus Zeitzeugen-Berichten lesen, die u.a. die Cap Arcona-Schiffskatastrophe in der Lübecker Buch beschreiben; Rolf Becker war wie Wollenberg als Kind Zeuge dieser Ereignisse im Mai 1945 geworden. Während einer Schlussrunde wird Helmut Kurth über die Gestaltung und die Rettung des Ehrenfriedhofs Haffkrug sprechen. Sie soll eine Gedenkstätte der Erinnerung an die Folgen des Krieges und seinen Verdrängungen werden.

Foto: Archiv

Der 9. November und seine Bedeutung für heute:

Der Cap Arcona-Friedhof in Haffkrug als Mahnmal gegen das Vergessen

Haffkrug. „In einer Zeit der schwersten Krisen der Nachkriegszeit, die viele Bürgerinnen und Bürger nicht nur ökonomisch belasten, sondern auch Grundsatzdiskussionen über Staat und Gesellschaft ausgelöst haben, kann eine vertiefte Reflexion über die historischen Erfahrungen am Beispiel des 9. November die eigenen Konturen schärfen und somit gleichzeitig als Ergänzung zu den Social Media angeboten werden, wo zum Teil zu pointiert die moralische, persönliche Perspektive als Positionsbasis dient,“ so Helmut Kurth vom Arbeitskreis 27. Januar Eutin und Dorfvorstand Haffkrug, der am kommenden Mittwoch, dem 9. November, zu einer entsprechenden Veranstaltung einlädt. „Es gilt, den eigenen Blick zu schärfen und zugleich daran zu erinnern, dass wir heute der Opfer des 9. November gedenken – auch und besonders vor Ort auf dem Cap Arcona-Friedhof in Haffkrug.“

Deshalb beginnt die Tagung mit einem Besuch des Cap Arcona

Friedhofes um 17 Uhr. Hier wird Dr. Peter Wendt, der in mühevoller Kleinarbeit eine erste umfassende Dokumentation über die dort beerdigten Opfergruppen erstellt, die Notwendigkeit zur Umgestaltung des Friedhofs beispielhaft erläutern, um zukünftig dem Besucher die Gelegenheit zu geben, Schlüsse aus dieser grauvollen Tragödie zu ziehen.

Um 18 Uhr setzt der in Ahrensböck geborene Historiker Prof. Dr. Jörg Wollenberg im Haffhuus in Haffkrug mit dem für die deutsche Geschichte so bedeutenden 9. November und seinen bis in den heutigen Tag reichenden Folgen auseinander, das heißt, er wird diesen Tag nicht nur mit der Öffnung der Mauer 1989 in Verbindung bringen, sondern ebenso mit dem 9. November 1918, den brennenden Synagogen am 9. November 1938 und weiteren prägenden Ereignissen an diesem Novembertag.

Dieser Diskurs darf nicht nur als geschichtliche Aufarbeitung verstan-

den werden, sondern soll uns vor Augen führen, dass nur mit einer vertieften Auseinandersetzung gesellschaftlicher Entwicklung Freiheit und Demokratie erobert und verteidigt werden kann.

Der bekannte Schauspieler Rolf Becker aus Hamburg wird anschließend Augenzeugenberichte vortragen und an die Folgen der Cap Arcona-Schiffstragödie vom 3. Mai 1945 am Beispiel eigener Erfahrungen in Sierksdorf erinnern.

Die Musikgruppe „Spätlese rot und trocken“ wird die Beiträge mit sozialkritischen Songs ergänzen.

Den Abschluss der Veranstaltung bildet ein Panel, das Helmut Kurth moderiert, zu den Aufgaben der Umgestaltung und Rettung des Friedhofes in Haffkrug als Gedenk- und Mahnstätte der Erinnerung an die Folgen des Krieges und seinen Verdrängungen.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Deutsche Rentenversicherung Nord:

Kopien reichen Rentenversicherung

Lübeck/Ostholstein. Nur in Ausnahmefällen müssen Zeugnis, Urkunde oder Bescheinigung im Original oder als beglaubigte Kopie eingeschickt werden. Dennoch vertrauen viele Kundinnen und Kunden ihrem Rentenversicherungsträger per Post wichtige Unterlagen im Original an. „Das ist nicht nur riskant, sondern häufig gar nicht nötig“, sagt Sebastian Bollig von der Deutschen Rentenversicherung Nord aus Lübeck. Wenn das Originaldokument auf dem Postweg verloren geht, ist das ärgerlich und bedeutet einen

hohen Aufwand beim Wiederbeschaffen. Deshalb der Tipp vom Experten der Rentenversicherung: „Schicken Sie Ihre Unterlagen immer als Kopie und verwahren Sie Originale an sicherer Stelle.“

Braucht die Rentenversicherung angeforderte Dokumente wie Zeugnisse, Urkunden oder Bescheinigungen wirklich im Original oder als beglaubigte Kopie, teile sie Versicherten das ausdrücklich mit. Doch in den meisten Fällen genügt die Vorlage einer einfachen Kopie.

MECHANIC SHOP

SP PERFORMANCE

IM BIRKENGROUND 4, 23611 BAD SCHWARTAU

☎ 0451/47933167

Sie haben noch keine zuverlässige KFZ Werkstatt an ihrer Seite?
Dann kommen Sie zu uns!
Spezialisiert sind wir u.a. in den Bereichen der 3D Achsvermessung, Getriebebspülung, Inspektion und Klimageservice.
Ihr Vertrauen ist unser Erfolg

besuche uns

www.schumacher-kfz-service.de

📷 📱 📞

„Steigende Beschäftigung dank Herbst-Aufschwung“

Kiel. Ökonomischen Klippen wie Energiekosten, Rekord-Inflation oder Lieferengpässen zum Trotz: Die Aussichten für den schleswig-holsteinischen Arbeitsmarkt bleiben positiv. „Die jüngste Einschätzung des Instituts für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung lässt bei aller Unsicherheit auch für Schleswig-Holstein in diesem und im kommenden Jahr steigende Beschäftigung erwarten“, kommentierte Arbeits- und Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen die am 30. September vorgelegten Zahlen der Bundesagentur für Arbeit

(BA). Danach hat die saisontypische Herbstbelebung begonnen. So sank die Zahl der Arbeitslosen im September im Vergleich zum Vormonat um 4,1 Prozent (- 3.502 Arbeitslose), im Vergleich zum Vorjahresmonat sank sie um 0,2 Prozent (-198) auf gegenwärtig 81.699 Menschen ohne Beschäftigung. Die Arbeitslosenquote liegt bei 5,2 Prozent.

Wie der Minister weiter sagte, seien die Anhebung des Mindestlohns auf zwölf Euro und die Verlängerung des auf sieben Prozent reduzierten Mehrwertsteuersatzes in der Gas-

tronomie bis Ende 2023 wichtige Signale an Beschäftigte und Unternehmen. „Unser Land hat starke Branchen, etwa den Gesundheits- und Pflegebereich, die einen enormen Bedarf an Fachkräften haben und somit krisenfesteste Arbeitsplätze bieten“, so Madsen. Insgesamt seien mehr als ein Drittel aller Beschäftigten in den Branchen Gesundheitswesen, Sozialwesen und Pflegeheime, Erziehung und Unterricht, öffentliche Verwaltung und im Dienstleistungsbereich tätig. Mit Blick auf die von der Bundes-

regierung verkündete Gas- und Strompreislösung sagte Madsen: „Wir werden als Landesregierung bei der Ausgestaltung der konkreten Entlastungen genau darauf achten, dass unsere Wirtschaft und der Arbeitsmarkt bestmöglich geschützt und gestützt werden.“ Neben einem Deckel für den Gas- und Strompreis setze man zudem auf das Instrument der Kurzarbeit, um mögliche Produktions-Drosselungen ohne gleichzeitige Entlassungen von Beschäftigten zu ermöglichen.

Nachwuchsförderung beim Kreis Ostholstein

Ostholstein. Der Kreis Ostholstein bietet gemeinsam mit drei weiteren Partnern auch in diesem Jahr

ein Training für Nachwuchskräfte an. In diesem Jahr sind neben dem Zweckverband Ostholstein (ZVO)

und der Firma Eppendorf Polymere GmbH, die bereits in den letzten beiden Jahren teilgenommen

haben, neu die Kendrion Kuhnke Automotive GmbH + Kendrion Kuhnke Automation GmbH hinzugestoßen, um an dieser innovativen Nachwuchsförderung teilzuhaben.



Auszubildende, Trainer und Ausbildungsleitungen bei der Startveranstaltung in der Orangerie in Eutin. (Foto: Kreis Ostholstein)

haben, neu die Kendrion Kuhnke Automotive GmbH + Kendrion Kuhnke Automation GmbH hinzugestoßen, um an dieser innovativen Nachwuchsförderung teilzuhaben.

Die Auftaktveranstaltung für die neue Fortbildungsreihe „PK-Azubi-Netzwerk-Ostholstein“ fand am 28. und 29. September zusam-

men mit den Vertreterinnen und Vertretern der beteiligten Firmen sowie ihren Auszubildenden und dualen Studierenden in der Orangerie in Eutin statt. Die Fortbildungsreihe bietet den Nachwuchskräften ergänzend zur betrieblichen und schulischen Ausbildung die Möglichkeit, sich persönlich weiterzuentwickeln, eigene Stärken auszubauen und sich mit Auszubildenden aus anderen Betrieben auszutauschen und bereits heute zu vernetzen.

An den Workshops nehmen 16 Auszubildende und duale Studenten der vier Unternehmen teil. Gemeinsam mit dem Trainer und Coach Peter Kirsch lernen die jungen Leute über einen Zeitraum von zehn Monaten in sechs Modulen unter anderem Kontakte aufzubauen, sich in Debatten einzubringen und eigenverantwortlich zu handeln.

Mit dem Zweckverband und der Firma Eppendorf sowie jetzt neu der Kendrion Kuhnke Automotive GmbH + Kendrion Kuhnke Automation GmbH hat der Kreis Ostholstein starke und interessante Netzwerkpartner zur Umsetzung dieses Projektes gefunden.

„Wir freuen uns, unseren Auszubildenden und Studenten dieses Angebot machen zu können. Die persönliche Entwicklung steht dabei im Vordergrund. Durch die unterschiedlichen Module erhalten unsere Nachwuchskräfte immer wieder neue Impulse und lernen sich und ihre Position im Team besser kennen“, erklärt Liane Koch, Ausbildungsleiterin des Kreises Ostholstein. „Ich freue mich, dass in diesem Jahr weitere Partner hinzugestoßen sind und sich von diesem erfolgreichen Angebot für ihre Auszubildenden haben überzeugen lassen.“

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Karriere mit Perspektive.

Das geht beim ZVO.



Der Zweckverband Ostholstein sucht zum nächstmöglichen Termin für seinen Geschäftsbereich Abfallwirtschaft eine/n

Mitarbeiter*in Waage - Verwieger*in

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Berufserfahrungen mit Waage-Anwendersoftware in der Entsorgungswirtschaft, Fähigkeit zum selbstständigen Handeln mit Spaß am teamorientierten Arbeiten, sehr gute EDV-Kenntnisse (Office-Anwendungen), hohes Maß an Flexibilität und Belastbarkeit und Bereitschaft zur Weiterbildung und Samstagsarbeit?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Detaillierte Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie im Internet unter: zvo.com/karriere

Bewerbungsschluss ist der 18. November 2022.




Für die Zukunft unserer Region

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige **Verteiler/innen** für die Zustellung des reporters in **Hemmeldorf** sowie in Teilgebieten von **Pansdorf** und **Timmendorfer Strand** (gerne Rentner/innen, Hausfrauen, Schüler/innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 04503/2140.



Das Familienwochenblatt

• Stellenmarkt •

Plastische & Ästhetische Chirurgie und Handchirurgie in Bad Schwartau sucht

Auszubildende/n zur MFA (m/w/d) für die Praxis und den OP.

Wenn Sie kontaktfreudig und aufgeschlossen sind, dann suchen wir genau Sie. Ausbildungsbeginn wäre der 01.08.2023.

Sollten Sie sich bereits in einer Ausbildung zur MFA befinden und möchten vielleicht aus persönlichen Gründen wechseln, dann wären wir dafür ebenfalls ein Ansprechpartner.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an info@ostsee-praxis.com

Am 4. November geschlossen

Lübeck/Ostholstein. Die Agentur für Arbeit und das Berufsinformationzentrum (BiZ) in Lübeck bleiben am Freitag, dem 4. November, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen. Einladungen mit Termin sind davon nicht betroffen. Die Arbeitsagenturen in Eutin und Oldenburg sowie das Jobcenter Lübeck und das Jobcenter Ostholstein sind zu den üblichen Zeiten geöffnet. Kunden, die sich am 4. November arbeitslos melden müssten, können dies ohne finanzielle Einbußen am Montag, dem 7. November, nachholen. Für die persönliche Arbeitslosmeldung können Wunschtermine online gebucht und so Wartezeiten

vermieden werden. Das geht direkt über die Homepage unter www.arbeitsagentur.de/luebeck. Viele weitere Kundenanliegen rund um Arbeitslosengeld, Jobsuche und mehr lassen sich online über www.arbeitsagentur.de/eservices erledigen. Hier können Kunden zum Beispiel sich arbeitsuchend melden, Arbeitslosengeld beantragen, Veränderungen mitteilen, Beratungstermine für persönliche Gespräche oder die Videokommunikation buchen. Telefonisch ist die Arbeitsagentur über die gebührenfreie Hotline 0800/4555500 täglich von 8 bis 18 Uhr für alle erreichbar.

Jeden Dienstag und Donnerstag im BiZ: „JOB to GO“



Claudia Harms (r.) zeigt Josephine Sarikisla Beschäftigungsmöglichkeiten im Bürobereich auf. Foto: Agentur für Arbeit

Lübeck/Ostholstein. Unter dem Motto „JOB to GO“ bietet der gemeinsame Arbeitgeber-Service von Arbeitsagentur und Jobcenter Lübeck künftig jeden Dienstag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr offene Sprechstunden an. Stellensuchende können ohne Termin im Lübecker Berufsinformationzentrum (BiZ), Hans-Böckler-Straße 1 in Lübeck, vorbeikommen und den passenden Job für ihre Stärken finden. „Unser Angebot richtet sich an alle, die auf der Suche nach einer Arbeitsstelle sind. Ob Arbeitslose, Arbeitsuchende, Schüler*innen, Rentner*innen oder Erwerbstätige, die sich neu orientieren möchten – alle sind herzlich eingeladen“, so Claudia Harms,

Teamleiterin im gemeinsamen Arbeitgeber-Service. „Wir zeigen Ihnen mögliche Alternativen zu Ihrem Berufsfeld auf. Sie erhalten Informationen zu Unternehmen und zu den Konditionen der Stellenangebote. Sie entscheiden, wo Sie sich bewerben möchten. Bei Bedarf stellen wir den Kontakt zu den Betrieben für Sie her und vereinbaren Vorstellungsgespräche. Überzeugen Sie sich von unserem vielfältigen Angebot – kostenfrei, unverbindlich und ohne Termin“, lädt Harms ein. Praktisch: Im BiZ können die Besuchenden Tipps zur Bewerbung erhalten, an Bewerbungs-PCs Unterlagen erstellen und auch vom eigenen USB-Stick bearbeiten.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ***S

Wir suchen:

KOCH / JUNGKOCH
(m/w/d) in Jahresstellung
oder zur Aushilfe.

Wir freuen uns
auf Deinen / Ihren Anruf

Familie Muuss / Promberger

Strandstr. 65-67 23669 Niendorf/Ostsee
Tel. 04503-8950

**Nebenjob als Fahrer,
Kurier, guter
Zusatzverdienst**

Gut eingeführte Tour mit festem Kundenstamm sucht einen zuverlässigen Nachfolger. Für die Auslieferungen frischer Backwaren in den frühen Morgenstunden, tägl. ab 4:00 Uhr ca. 1,5 Std. suchen wir zuverlässige **Frühaufsteher** (m/w) mit eig. Pkw für langfristige Zusammenarbeit. Gerne auch Gewerbetreibende aus Gastronomie, Freiberufler, Rentner etc. Wir bieten eine angenehme Aufgabe, sicheres Einkommen, mind. 1200,- €/Monat.

Tel. (0451) 93098719, 9-16 h

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Gestalten Sie mit **uns** die Zukunft in **Neustadt!**

Für das **AMEOS Klinikum für Forensische Psychiatrie und Psychotherapie Neustadt** suchen wir zur Verstärkung des Teams

Mitarbeiter (m/w/d) im Pfortendienst

in Vollzeit

Ihre Vorteile

- Ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Teamarbeit bei gutem Betriebsklima
- Großzügige Förderung von Fort- und Weiterbildungen sowie eine individuelle Karriereplanung im Rahmen unseres Personalentwicklungskonzepts
- Möglichkeiten, sich an der konzeptionellen Weiterentwicklung der Einrichtungen aktiv zu beteiligen
- Ein umfangreiches Angebot an Mitarbeitendenrabatten (Corporate Benefits)
- Zuschuss zu den Kinderbetreuungskosten sowie eine kostenfreie Kindernotfallbetreuung
- Kostenfreies Mitarbeitendenunterstützungsprogramm (pme Familienservice)
- Möglichkeit, ein Fahrrad zu leasen (z.B. E-Bike)
- Maßnahmen zur Prävention und Förderung Ihrer Gesundheit

Ihre Aufgaben

- Überwachung der Sicherheitsanlagen (Videoüberwachung)
- Einlass und Auslass von Personen, Durchführung von Ausweiskontrollen
- Dokumentation der Besuche
- Schlüsselausgabe
- Übernahme des Telefondienstes

Ihr Profil

- Idealerweise Berufserfahrung im Pfortendienst; Quereinsteiger (m/w/d) sind willkommen
- Sicherer Umgang mit der EDV
- Soziale Kompetenz und eine wertschätzende Grundhaltung
- Engagement und Teamgeist
- Bereitschaft zum Schichtdienst

Detaillierte Auskünfte erteilt Ihnen gern der leitende Pförtner, Herr Klaus Rogge, unter Tel. +49 (0)4561 611-4372.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, vorzugsweise über unser Online-Bewerberportal.

Folge uns auf Instagram @ameos_gruppe



charta der vielfalt

UNTERZEICHNET

Vor allem Gesundheit

ameos.eu

Ausstellung in der Kleinen Waldschänke: „Schick in Strick“

Klingberg. Am ersten Novemberwochenende kann man sich in der gemütlichen Reetdachkate in Klingberg warm, schick und trendig einkleiden. Dafür sorgt Karin Euler, begeisterte Hobbystrickerin und Hobbyfotografin mit vielen neuen gestrickten, wärmenden Mützen, Schals, Loops und Puls- und Wadenwärmern im Gepäck. Im Angebot sind auch super warme Umhänge in modischen Farben und Formen. Kuschelige Babyschlafsäcke und -kleidung zeigen die Vielfalt der Handarbeiten aus hochwertigen Materialien, wie zum Beispiel Meri-

no-, Alpaka- und Schurwolle von Karin Euler.

Mit im Angebot hat die kreative Ausstellerin auch Flaschenverkleidungen, die lustige Geschenkverpackungen für Flaschen aller Art sind. Hier präsentiert sich der „Gentleman mit der Diva“, passend zum Beispiel für die Champagnerflasche zur Silvesterparty als Geschenk.

Als weiteres Highlight wird Karin Euler in diesem Jahr zwei selbst verfasste und illustrierte Kinderbücher vorstellen.

Ergänzt wird das Angebot der Eutiner Künstlerin durch Klappkarten

mit originalen Fotos und Passepartoutbilder unter dem Motto „Natur vor der Haustür“ mit neuen Naturmotiven aus der Ostholsteinischen Schweiz.

Karin Euler öffnet die Kleine Waldschänke in Klingberg (Scharbeutz), Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht für ihre kreative Ausstellung am 5. und 6. November von 11 bis 17 Uhr.



Karin Euler lädt zur Ausstellung „Schick in Strick“ in die Kleine Waldschänke in Klingberg ein.

Geänderte Öffnungszeiten im Meerwasserhallenbad

Niendorf. Seit 1. November findet das Frühschwimmen (mittwochs und freitags) im Meerwasserhallenbad aus betrieblichen Gründen

bis auf weiteres nicht mehr statt. Das Team vom Meerwasserhallenbad Niendorf/Ostsee bittet um ihr Verständnis.

Aktionswoche der Arbeitsagentur: „Frauen – Chancen – Wiedereinstieg“

Lübeck/Ostholstein. Mit der Online-Aktionswoche „Frauen-Chancen-Wiedereinstieg“ bietet die Agentur für Arbeit Lübeck vom 7. bis 11. November einen bunten Strauß an Veranstaltungen.

„Lassen Sie sich inspirieren von unserem bunten Strauß an mehr als 20 kostenlosen Workshops, Vorträgen und Veranstaltungen!“, lädt Andrea Schlichting, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Lübeck, ein.

In der Online-Aktionswoche erhalten Frauen neue Ideen, Impulse und Informationen rund um den beruflichen (Wieder)Einstieg und können individuelle Fragen klären. Und das alles bequem von Zuhause.

Nach der erfolgreichen Aktionswoche 2021 ist der Themen-Mix dieses Jahr noch vielfältiger. Er bietet insbesondere Frauen eine erste Orientierung für den Weg zurück in den Beruf.

Der Wiedereinstieg von Frauen nach einer beruflichen Auszeit ist ein wichtiges und komplexes Thema. Aus diesem Grund organisieren die Beauftragten für Chancengleichheit aus Schleswig-Holstein und Hamburg gemeinsam die Aktionswoche mit einem breiten Angebot.

Informationen zu allen Veranstaltungen lassen sich finden unter www.arbeitsagentur.de/vor-ort/luebeck/veranstaltungen.

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Samstag, 5. November:

16 Uhr: **Timmendorf strahlt**, Timmendorfer Platz

Sonntag, 6. November:

9 Uhr: **Fotokurs – Der Herbstliche Wald**, Treffpunkt: Parkplatz am Friedhof, Anmeldung unter: <https://timmendorfer-strand.de/erlebnisse>.

Kostenloses Bewerbungscoaching

mit Petra Pfeiffer, Termin nach telefonischer Absprache unter 0177-4042179

Beratung und persönliche Gespräche mit der Gleichstellungsbeauftragten Susanne Sommerfeld,

Termin nach telefonischer Absprache: Tel. 0151-18566167

Sprechstunde der Beauftragten für

Menschen mit Behinderung: Derzeit keine Sprechstunde, Elisabeth Lund ist aber unter 04503-73280 telefonisch erreichbar.

SCHARBEUTZ

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Dienstags, Samstags und Sonntags:

15–18 Uhr: **Ausstellung: Die Sturmflut – vor 150 Jahren**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23 (bis Dez. 2022)

HAFFKRUG

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

RATEKAU

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden 3. Montag im Monat:

15–16 Uhr: **Sprechstunde der Beauftragten für Menschen mit Behinderung**, Gabriele Priedemann, Familienzentrum Ratekau, außerhalb der Sprechstunde Tel.: 0171-1721332

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Jeden 1. Dienstag im Monat:

18 Uhr: **Treffen für Hilfesuchende und Helfende** zum Austausch, Kennenlernen und Anbieten von Hilfe, AWO, Auguststr. 34a

Jeden Mittwoch:

15 Uhr: **Treffen der Parkinson-Selbsthilfegruppe m. Gymnastik und Logopädie**, Gaststätte „Relax“ (Schwimmbhalle)

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

16 Uhr: **MS Selbsthilfe Gruppe**, in den Räumen der Martin Luther Gemeinde, Kaltenhöfer Str.

10–12 Uhr: **Sprechstunde des Seniorenbeirates**, Haus der Senioren

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 2. Sonntag im Monat:

14–16.30 Uhr: **Seniorenbeirat: Gemeinsam statt einsam** mit Elli Koppermann, Haus der Senioren

TRAVEMÜNDE

• Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung**

Michael Weigel – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe – de Travemünder**, der plattdeutsche Chor freut sich über Neuzugänge, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag: 8–17 Uhr: **Ausstellung „weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „der kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:

18.30 Uhr: **Chorprobe – „der Passat Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Freitag:

18.30 Uhr: **Chorprobe – „der Passat Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Sa., 5. Nov. bis So., 6. Nov.:

nach Vereinbarung: **Kunstprojekt für Kinder: Unser schönes Travemünde**, Anmeldung unter 0173-6877532 oder mail@inga-prasse.de, Kunstpavillion, Vogteistraße 21



Recht · Steuern · Versicherungen

Anzeigensonderveröffentlichung

aktuell

Photovoltaik voll im Trend

Nachhaltige Stromerzeugung mittels Photovoltaik liegt voll im Trend – viele Menschen haben sich daher für eine Photovoltaikanlage auf ihrem Eigenheim entschieden.

Die Anlage liefert vielfach aber nicht nur Ökostrom für den Eigenbedarf, sondern speist eventuell auch einen Teil des erzeugten Stroms ins öffentliche Stromnetz ein. Dafür erhaltenes Entgelt gilt steuerlich als Einnahme aus einem Gewerbebetrieb – das Finanzamt will dann für jedes Jahr des Betriebs im Rahmen der Einkommensteuererklärung grundsätzlich eine sogenannte Einnahmenüberschussrechnung (EÜR) von der Eigentümerin der Photovoltaikanlage sehen.

Bis vor Kurzem galt diese Vorgabe für alle Photovoltaikanlagen, unabhängig von der erzeugten Strommenge. Für Anlagen mit bis zu zehn Kilowatt installierter Gesamtleistung,

die seit 2004 auf selbstgenutzten Ein- und Zweifamilienhäusern oder für eigene Wohnungen auf Mehrfamilienhäusern errichtet wurden, hat das Bundesfinanzministerium im Sommer 2021 jedoch Erleichterungen beschlossen. Sind mehrere Anlagen eines Eigentümers oder einer Eigentümerin installiert, werden die Leistungen der Einzelgeräte addiert, wobei auch dann die installierte Gesamtleistung dieser Anlagen zehn Kilowatt nicht überschreiten darf.

Pflicht entfällt

In einem schriftlichen Antrag können Eigenheimbesitzer jetzt gegenüber dem Finanzamt erklären, dass ihre Stromerzeugungsanlage oder

ihre Anlagen ohne Gewinnerzielungsabsicht betrieben werden. Damit entfällt die Pflicht zur Erklärung dieser Einkünfte für die Einkommensbesteuerung. Die Erklärung gilt rückwirkend für noch unbesteuerter Vorjahre sowie für die zukünftige steuerliche Veranlagung. Auch für Blockheizkraftwerke mit einer Leistung bis zu 2,5 Kilowatt, die seit 2004 für die Versorgung von Ein- oder Zweifamilienhäusern installiert wurden, akzeptiert der Fiskus diese Option. Experten betonen, dass sich gerade in den ersten Jahren nach der Installation eine Versteuerung erzielter

Erträge aus der eigenen Stromproduktion steuermindernd auswirken kann. Besitzerinnen und Besitzer kleinerer Photovoltaikanlagen oder Blockheizkraftwerke sollten das Thema daher mit Steuerfachleuten besprechen, bevor sie sich von der Steuerpflicht für ihre Anlage befreien lassen.

Freistellung?

PHILIPP SEIBEL

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510



Die Steuerbefreiung für eigenen Ökostrom ist seit geraumer Zeit möglich.
Werkfoto: Bayerisches Dachdeckerhandwerk

Gut abgesichert?

Vor allem Frauen mit Kindern sind oft von Altersarmut bedroht oder finanziell abhängig vom Partner. Nach der Geburt des Kindes entscheiden sich viele Mütter erst mal für Elternzeit, Teilzeit oder Minijobs. Schnell stellt sich da auch die Frage nach einer ausreichenden Rente. Eine Sorge, die bei frühzeitigem Handeln unbegründet ist: Auch mit Elternzeit oder geringerem Verdienst durch Teilzeitarbeit ist es möglich, einen finanziell sicheren Lebensabend zu gestalten. Die Möglichkeiten sind dabei ebenso vielfältig wie die individuellen Wünsche und Bedürfnisse. Wissen hilft, um gute finanzielle Entscheidungen unabhängig von anderen zu treffen und sicher vorzusorgen. Um selbst klug agieren zu können, ist es ratsam, sich in das Thema einzulesen.

Denn das Beratungsangebot für Finanzwissen ist vielfältig. Blogs, Bücher, Fachartikel und Podcasts – für jedes Bedürfnis ist etwas dabei. Renteninformation anfordern: Ein Blick auf die derzeit tatsächliche Rente bringt Klarheit und zeigt auf, welche finanziellen Maßnahmen sinnvoll sein können. Je früher desto besser, um möglichst viel Laufzeit und Zinsen mitzunehmen. Werkfoto: DVAG



Moin, Moin!

Das Steuerbüro der
Lübecker Bucht.

Patrick Krefte Dipl.-Wirtschaftsjurist (FH), Steuerberater

KÖNIG & KREFT

STEUERBERATUNG

Unsere neue
Website
**Früh
im Netz**
koenig-krefte.de

KÖNIG & KREFT Steuerberater Partnerschaft mbB
Am Bürgerhaus 1 in 23683 Scharbeutz
Tel.: 04503-3501-0 | Fax: 04503-3501-99
info@koenig-krefte.de | www.koenig-krefte.de

Versicherungs-Makler-Büro

Johannes von Bargaen

Versicherungskaufmann

Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargaen@t-online.de

Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

Senioren-Privathaftpflicht

ab 60 Jahre
Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.

€ 42,84

Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer

DIE STEUERBERATER

GRUBE | EVERS | PARTNER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

Grundsteuererklärung

HSK Reil

STEUERBERATUNG

Torsten Reil

Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 · 23689 Pansdorf

Telefon 04504-71174 · Fax 04504-6295

hsk-reil@t-online.de · www.hsk-reil.de

Sitzungen und Ausschüsse

Ahrensböök. Am Dienstag, dem 8. November, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Hauptausschusses** der Gemeinde Ahrensböök im Rathaus Ahrensböök statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde der Bericht des Bürgermeisters, die Senkung der Kreisumlage zum Haushaltsjahr 2023 (Anhörung nach § 27 (4) FAG), der Stellenplan 2023 (Erste Informationen), der 1. Entwurf Haushaltsatzung und -plan 2023 sowie Anfragen und Mitteilungen.

Vermischtes

Zusteller in Hemmeldorf
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 

Maler- und Renovierungsarbeiten gut & günstig
Tel.: 0170 / 65 49 50 7

RUDI HAT ZEIT! Reparaturen im Haushalt
Möbelmontagen
Ordnen privater Unterlagen
Tel. 04502-8866705
www.buero-und-allround-service.de

Über 38 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

PKW, Busse, Wohnmobile Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.
Anrufen und wir kommen vorbei
04561/7172172
01522/6181700
Zulassungsservice

Stubben fräsen
vom Profi
Tel. 04 51 / 39 64 18
oder 01 72 / 4 13 84 79

Seit 100 Jahren der Experte für
• HEIZUNGSANLAGEN
• BÄDER
• SOLAR

SANITÄR-TECHNIK
GÜNTHER BLANCK GMBH
An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76
info@blanck-oh.de

Neuer Online-Ratgeber informiert über Long-COVID

Ostholstein. Mit einem neuen „Long-COVID-Coach“ unterstützt die AOK NordWest Menschen im Kreis Ostholstein, die von Long-COVID oder Post-COVID betroffen sind. Das Angebot ist für alle Interessierten kostenfrei verfügbar und soll Betroffenen, aber auch deren Angehörigen, mit insgesamt 26 Erklär- und Übungsvideos beim Umgang mit der Erkrankung helfen. Die Informationen im neuen Online-Ratgeber sind in Zusammenarbeit mit Expertinnen und Experten des Universitätsklinikums Heidelberg und der Rehaklinik Heidelberg-Königstuhl entwickelt worden. „Unser neues Angebot kann die individuelle ärztliche Diagnostik und Therapie zwar nicht ersetzen. Aber wir können den Betroffenen, die oft einen sehr großen Leidensdruck verspüren, Wissen über ihre Erkrankung vermitteln und insbesondere mit den Übungen zu Luftnot und Fatigue ganz konkrete Hilfe zur Selbsthilfe anbieten“, sagt AOK-Serviceleiter Reinhard Wunsch. Der Online-Coach ist für Interessierte kostenfrei und anonym unter aok.de/nw in der Rubrik „Medizin & Versorgung“ unter „Krankheiten und Behandlung“ nutzbar: www.aok.de/long-covid. Long-COVID ist ein Sammelbegriff, hinter dem sich viele verschiedene Arten von Beschwerden und unterschiedliche Schweregrade ver-

bergen. Das neue Online-Angebot fasst das aktuelle Wissen über die Erkrankung zusammen und informiert zunächst über die typischen Symptome von „Long-COVID“ und „Post-COVID“. Zum besseren Umgang mit den drei wichtigsten Symptomen Luftnot, kognitive Störungen und Fatigue (ausgeprägter Energiemangel) gibt es Übungsvideos, die das Selbstmanagement der Patientinnen und Patienten unterstützen sollen. Die oftmals mit der Krankheit verbundene Luftnot beeinträchtigt nicht nur die Lebensqualität der Patientinnen und Patienten, sondern kann im fortgeschrittenen Stadium auch große Ängste auslösen. Die Übungen des Online-Ratgebers vermitteln, wie plötzlich auftretende Panik bei Luftnot kontrolliert werden kann und wie Betroffene ihre Atemmuskulatur trainieren können. Die Fatigue-Übungen sollen helfen, Strategien zum Umgang mit geminderten Energiereserven zu entwickeln. Bei Patientinnen und Patienten mit Long-COVID ist die Leistungsfähigkeit durch den Mangel an Energie vielfach stark eingeschränkt. Nach



Eines der wichtigsten Long-COVID-Symptome ist die Luftnot. Um nicht in Panik zu geraten, hilft der AOK-Online-Coach den Betroffenen im Kreis Ostholstein mit Übungen zur Kontrolle der Atemnot. (Foto: AOK/hfr)

Anstrengungen kann es bei einigen Betroffenen zu einer lang anhaltenden Verschlechterung des Befindens kommen. Der Online-Ratgeber zeigt unter anderem, wie sich Patientinnen und Patienten mithilfe eines Symptom-Tagebuchs und mit gezieltem Aktivitäts- und Energiemanagement (Pacing) vor Überlastung schützen können. „Das Wissen über die Entstehung, den Verlauf und die richtige Therapie der Erkrankung wächst täglich. Daher ist der Online-Ratgeber auch als lernendes System konzipiert und soll kontinuierlich an den aktuellen Wissensstand angepasst werden“, so Wunsch.

Kreis Ostholstein nutzt vorbildlich Recyclingpapier

Ostholstein. Der Kreis Ostholstein nutzt in der Verwaltung, den Schulen und der Hausdruckerei ausschließlich Papier mit dem Blauen Engel und ist damit ein Best-Practice-Beispiel im Papieratlas-Landkreiswettbewerb 2022 der Initiative Pro Recyclingpapier (IPR). In diesem Jahr haben erstmals 75 Landkreise ihre Daten eingereicht und die durchschnittliche Recyclingpapierquote auf über 84 Prozent gesteigert. Der Kreis Ostholstein leistet mit der Verwendung von Blauer-Engel-Papier einen wichtigen Beitrag zum Klima-

und Ressourcenschutz: Recyclingpapier spart in der Produktion im Vergleich zu Frischfaserpapier durchschnittlich 78 Prozent Wasser und 68 Prozent Energie und verursacht deutlich weniger CO₂-Emissionen. So bewirkte der Kreis Ostholstein im vergangenen Jahr eine Einsparung von mehr als 1,2 Millionen Litern Wasser und über 270.000 Kilowattstunden Energie. „Wir haben uns schon vor vielen Jahren dazu entschieden, nur noch Recyclingpapier mit Umweltzertifikat in der Kreisverwaltung zu verwenden, um einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Ressourcenschonung zu leisten“, erläutert Landrat Reinhard Sager. „Noch wichtiger ist aber für uns natürlich die Papiervermeidung. Einen Schritt dazu haben wir bereits mit der Umsetzung des digitalen Kreistages im Jahre 2019 getan. Die Einführung der digitalen Akte, der elektronischen Rechnung sowie aktuell die medienbruchfreie Einbindung von Online-Anträgen nach dem Onlinezugangsgesetz (OZG) wird für die kommenden Monate und Jahre ein weiteres Ziel sein.“

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Stilmöbel / nussbaum, 2 Sessel und Couch (2-Sitzer) Bezug taubenblau, ovaler Couchtisch (nussbaum), gr. Eckschrank (nussbaum) und div. Kleinmöbel ☎ 04503/86480

Biete fürsorgliche Betreuung (Senioren / Kinder) und Hilfe im Alltag - von privat an privat - ☎ 0176/62825443

Wandklappbett HÜLSTA, nussbaum m. Radio u. Licht. 150x200 cm, neuw. Matratze - günstig abzugeben. ☎ 0159/01119656

Zwei antike Wandvitrienen, vollverglast, H: ca. 100 cm / B: ca. 40 cm ☎ 04503/86480

Wohnung mit kl. Garten in Scharbeutz o. näherer Umgebung gesucht v. Hamburgerin mit Kindern, 2 Zi., EG, ca. 400€ ☎ 0178/2028306

Ihre Kleinanzeige
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 045 03-2140 
anzeigen@reporter-tdf.de

Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0152/25754905

Möchte mein Englisch aufbessern 1 Std./Wo. ☎ 0172/4564565

Wir suchen eine freundliche und zuverlässige Haushalts-hilfe für unser Reihenhaus (200m²) in Tdf. Strand/Nien-dorf. Gewünscht wird eine gründliche Wohnungsreinigung, Wäsche waschen, Betten wechseln, Kühlschrank reinigen, Geschirr abwachen, Treppenhaus reinigen u. Einkäufe erledigen. Sie sollten sicher in deutscher Sprache u. Rechtschreibung sein. Arbeitsbeginn so schnell wie möglich - 2x-3x / Wo. Die Bezahlung ist verhandelbar. Bitte nur als Festanstellung o. auf Rechnung. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich bei uns melden - gerne unter: han.sentom@hamburg.de

Kartenlegen am Meer

Scharbeutz 0 45 03 - 8 88 72 67

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

 **Die Apple-Experten**
in Deiner Nähe:
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

Kreissportverband zeichnete Nachwuchssportler aus

Ostholstein. Die Sportjugend des Kreises Ostholstein konnte nach drei Jahren endlich wieder die Jugend-sportlerehrung durchführen. In den Wettkampffahren 2019, 2020 und 2021 wurden wieder tolle Leistungen erbracht, so dass in der Aula der Jacob-Linau-Schule in Neustadt in Holstein insgesamt 144 Nachwuchssportler geehrt wurden.

Mareikje Jeck, Vorsitzende des Jugendausschusses, begrüßte die Anwesenden und moderierte durch die Veranstaltung.

„Der Sport und unsere Unterstützung ist vielfältig“, stellte Mareikje Jeck dar. „Wir unterstützen nicht nur die Vereine bei Teilnahmen an nationalen und internationalen Meister-

schaften, sondern fördern finanziell gemeinsam mit der Sparkassen-Stiftung Ostholstein auch jedes Jahr junge Talente und erfolgreiche Nachwuchssportler“. In Ostholstein sind zurzeit 16.503 Kinder und Jugendliche in den Sportvereinen aktiv.

Neben der 1. Vorsitzenden des KSV, Birgit Kamrath-Beyer, gratulierten auch der Kreispräsident Harald Werner, der 1. Stadtrat der Stadt Neustadt Sebastian Schmidt, Sandra Wehrend von der Sparkasse Holstein sowie Merle Tralau von der Sportjugend Schleswig-Holstein dem sportlichen Nachwuchs.

Die 1. Vorsitzende des Kreissportverbandes, Birgit Kamrath-Beyer, lobte in ihrer Begrüßung nicht nur die

Geehrten für ihre herausragenden Leistungen und das Engagement, sondern auch die Trainer und Eltern für ihren Einsatz, und bedankte sich beim Kreis Ostholstein und der Sparkasse Holstein und Stiftungen der Sparkasse Holstein für die finanzielle Unterstützung.

„Sport verbindet, formt und fördert den Menschen und lehrt uns, auch mit Niederlagen umzugehen“, betonte Harald Werner. „Leistungen, Zusammenhalt und Spaß sind im Sport von großer Bedeutung“.

Sebastian Schmidt bedankte sich bei allen Nachwuchssportlern und bedauerte, dass die Bereitschaft zur Übernahme eines Ehrenamtes immer weiter in den Hintergrund rückt.

„Daher ist es wichtig, dass der Kreissportverband dieses Engagement besonders würdigt“.

Die Geehrten kamen aus den Sparten Badminton, Darts, Handball, Fußball, Judo, Kickboxen, Kegeln, Leichtathletik, Radsport, Reiten, Rhönradturnen, Schießen, Schwimmen, Segeln, Tennis, Tischtennis, Trampolin, Triathlon, Turnen und Volleyball.

Die jugendlichen Sportlerinnen und Sportler erhielten eine Urkunde sowie als Geschenk einen Wertgutschein für den Hansapark in Sierksdorf.

Vermischtes

Zusteller in Pansdorf
für die Verteilung des reporters
gesucht
Tel. 04503-2140 **der reporter**

Winterdienst
gut – günstig – zuverlässig
Tel. 01 70 / 6 54 95 07

Flohmarkt
BAD SCHWARTAU
Zentrum • 7–15 Uhr
SO. 06. NOV.
☎ 04503/898377
www.blue-ocean-event.de

Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtskosten!
Telefon (04502) 997391

Handwerker
für Dach- und
Fassade führt kleine
und große Arbeiten aus!
Tel. 0176 / 27 56 60 89

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrott-Abholung
von Metall, Kabel, Batterien,
Fahrräder, Rasenmäher uvm.
Haushaltsauflösung und
Entrümpelung zu Festpreisen.
Tel. 04561 / 7 17 47 24
oder 0152 - 09 42 85 60

ACHTUNG AUFGEPASST!
Frau G. kauft v. priv. Dinge
aus „Großelterns Zeit“
z.B. Blechspielzeug, Zinn,
Münzen, Besteck, Mode-Schmuck
(auch defekt), Bernstein, Armband-/
Taschenuhren, Militär-Sachen,
Musikinstrumente u.v.m.
Tel. 0152 / 14 67 12 36



144 Nachwuchssportler aus dem Kreis Ostholstein wurden jetzt für ihre herausragenden Leistungen in Neustadt i.H. geehrt. (Foto: KSV OH/hfr)

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Mittwoch, dem 2. November, findet um 18 Uhr die **49. Sitzung des Bauausschusses** der 19. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Haus des Kurgastes (HdK), Strandstraße 121a, in Niendorf/Ostsee statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Verwaltung, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, der Bebauungsplan Nr. 73, 1. Änderung für ein Gebiet auf der Strandpromenade, nördlich des Saunarings, östlich der Kurpromenade und westlich

der Ostsee -Trinkkurhalle- (Aufstellungsbeschluss) sowie Verschiedenes. Nicht-öffentlich behandelt werden u.a. die Tagesordnungspunkte Außenstelle Rathaus - Poststraße 35 (Vergabe Sanierungs- und Feinreinigungsarbeiten) und der Neubau Erneuerung Oberbau Pionierbrücke (Auftragsvergabe Zimmerarbeiten).

Tdf. Strand. Am Donnerstag, dem 3. November, findet um 18 Uhr die **24. Sitzung des Finanzausschusses** der 19. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sit-

zungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil der Sitzung neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Verwaltung, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, der Wirtschaftsplan 2023 der TSNT GmbH, Wirtschaftsplan 2023 des Kurbetriebes Timmendorfer Strand - Niendorf/Ostsee (1. Entwurf Erfolgs- und Vermögensplan), Haushalt 2023, Bericht und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen sowie Verschiedenes.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Bastler sucht günstiges Auto, gern auch defekt, tüvffähig, bis ca 5000,- Euro. ☎ 0171/4566675

Maritimer Ankauf, Kompass, Uhren, Lampen, Steuer-rad usw. ☎ 04302/9136

VW Golf TDI DSG Cabrio, weiss, Automatik, Diesel, 2. Hd. EZ 6/2014, 105 TS KM, Anhg.Kp., 15.970 € ☎ 0172/6405666

www.reporter-tdf.de
online lesen **der reporter**
Das Familienwochenblatt

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Ihren Wohnwagen!
0800 1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Scharbeutz: 3-Zi.-EG-Whg. in 2-Fam.-Haus (Bj.1999), 86 m², EBK, WB, Südwest-Terrasse, Garage + Stellpl., Gartenbenutzung, Energieausweis Kl. D, 790€ + NK + MS. ☎ 04503/72507

Achtung, der Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit (Privat) ☎ 0176/79813187

Damenrad Hawk 26, Tiefeinstieg, schwarz, 3Gang, Okm gefahren VB € 300,00, Ebike Kreidler schwarz, 27Gang 28", wenig gefahren € 600,00 ☎ 0170/9929213

Zu verkaufen: Stiche von Hamburg, Kiel und Düsseldorf. Preis VB ☎ 04503/86480

ROLLATOR CARBON BESCO MED medium schw. neuwertig, statt 619 jetzt 350,- ☎ 04502/8451157, ab 18 h

Zu verkaufen: kl. Theke (Holz) m. Kühlschrank, Schublade und dicker Glasplatte. Jeder Art von Deko-Teller, Weihnachtsteller, div. Glaskrüge (hochwertig). ☎ 04503/86480

BAUMFÄLLUNG
vom Profi, 450,-€/Baum
& Grundstücksrodung
Tel. 0152 - 3797297

Sita's Brautmoden
Seit 1984
Verleih & Verkauf
zu vernünftigen Preisen
Ihr persönlicher Termin
unter Tel. 0 45 21 - 55 65
www.sitas-brautmoden.de

Unser treuester Fan!

Wir konnten immer auf Deine Unterstützung zählen –
vielen Dank.



„Opa“ Hubert

Du wirst uns sehr fehlen!

Deine Handballjungen von der HSG Lübecker Bucht.



*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.*

Hubert Staack

* 18. März 1948 † 23. Oktober 2022

In stiller Trauer

Miriam Staack mit Familie
Benjamin Staack mit Familie
Vanessa Liebich geb. Staack mit Familie

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Freitag,
dem 4. November 2022, um 10.30 Uhr in der Ratekauer
Friedhofskapelle, Preußenweg, statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten
Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende
zugunsten der männlichen C-Jugend Handball der HSG Lübecker
Bucht und der männlichen D1-Jugend Fußball vom TSV Pansdorf,
in der seine Enkel spielen.

DE89 2135 2240 0030 0012 34, Stichwort: Hubert Staack

Der Tod ist die Grenze des Lebens,
nicht aber der Liebe.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Ernst-Wilhelm Grimm

* 23. Januar 1937 † 19. Oktober 2022



In stiller Trauer um unseren geliebten Bruder,
Schwager und Onkel

Dietrich und Annemarie

Walter und Brunhilde

Asmus und Sonja

Thomas und Sabine

Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee:

Einladung zum Friedhofsaktionstag

Niendorf. Im Herbst fallen reichlich
Blätter von den Bäumen. So auch auf
dem Niendorfer Friedhof. Daher lädt
der Kirchengemeinderat am Sams-
tag, dem 5. November, zum „Fried-
hofsaktionstag Herbst“ ein. Gestartet
wird um 9 Uhr an der Kapelle auf
dem Friedhof, Hävener Allee, in Ni-
endorf/Ostsee.

Bitte Handschuhe und - wenn mög-
lich - einen Laubrechen mitbringen.
Für Wasser, Kaffee und einen kleinen
Imbiss ist gesorgt.

Der Kirchengemeinderat und die
Friedhofsverwaltung würden sich
über viele helfende Hände freuen!



Gemeindenachmittag der Kirchengemeinde

Niendorf. Die Evangelisch-Luthe-
rische Kirchengemeinde Niendorf/
Ostsee lädt zu ihrem monatlichen
Gemeindenachmittag am Mittwoch,
dem 9. November, um 15.30 Uhr in
den Gemeineraum, Störtebeker-
weg 22b, Niendorf/Ostsee ein.

Neben Kaffee und Kuchen gibt es ein-
nen Vortrag zum Thema „Einbruch-
prävention“. Im Herbst steigt erfah-
rungsgemäß die Zahl der Einbrüche.

Die Diebe schlagen besonders
häufig in den späten Nachmittags-
stunden und abends zu, denn die
Dunkelheit bietet Einbrechern einen
gewissen Schutz.

„Was kann ich persönlich tun, damit
mein Zuhause sicher gegen Dieb-
stahl ist?“ Diese Frage und noch
mehr möchte der Referent KHK a.D.
Gernot Schneider in seinem Vortrag
beantworten.

Wir trauern um

Elisabeth Schunck

die am 24.10.2022 verstorben ist.

Frau Schunck war in den Jahren 1973 bis zu ihrem Ausscheiden im
Jahr 1992 für die Gemeinde tätig und hat ihren Dienst gewissenhaft
und umsichtig geleistet.

Sie war eine bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beliebte
Kollegin, die wir stets in guter Erinnerung behalten werden.

Auf diesem Wege sprechen wir der Familie unser tief empfundenes
Beileid sowie unsere aufrichtige Anteilnahme aus.



Gemeinde Timmendorfer Strand

Sven Partheil-Böhnke
Bürgermeister

Karsten Andree
Personalrat

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



Pansdorf
Eutiner Straße 104
Tel: 045 04 - 1842

Lübeck
Ostpreußenring 23
Tel: 0451 - 70997 70

Bad Schwartau
Eutiner Straße 2
Tel: 0451 - 16082660

www.seebestattung.com · www.lociks.de · info@lociks.de

Kirchenkreis Ostholstein: Zahl der Taufen steigt auf fast 700

Ostholstein. Nach dem Rückgang der Taufzahlen in den Coronajahren 2020 und 2021 zog die Zahl der Taufen in den Kirchengemeinden in Ostholstein im laufenden Jahr wieder deutlich an. Bis Ende August (Nachmeldungen im September sind hier nicht erfasst) waren 680 Taufen angemeldet worden, davon 222 Anmeldungen von Familien und Einzelpersonen, die außerhalb des Kirchenkreises Ostholstein leben. 2021 hatte die Zahl der Taufen im Kirchenkreis bei insgesamt 607 gelegen, im Jahr davor waren es 438. Die meisten Taufen mit Täuflingen, die nicht in Ostholstein leben, fanden in Scharbeutz und Stockelsdorf sowie in Eutin und Süsel statt. „In diesem Sommer konnten Familien wieder miteinander feiern und ich freue mich sehr, dass so viele unsere Angebote für Taufen unter

freiem Himmel angenommen haben“, bilanzierte Katharina Gralla, Pastorin für Kirche und Tourismus. Sie gehörte gemeinsam mit Pastor Dennis Koch, Pastor Frank Karpa und Merle Fromberg zum Kirchenkreis-Team, das in diesem Jahr erstmals über die Internetseite www.taufen-in-ostholstein.de zentral und online Anmeldungen für Taufeste und Einzeltaufen vermittelt hatte. Pastor Dennis Koch hält die reinen Zahlen jedoch für nachrangig. „Es sind nicht so sehr die Zahlen entscheidend, sondern dass sich so viele individuelle Segensräume eröffnet haben“, so Koch, der auf die Vielfalt der möglichen Tauforte verweist, die von den 36 Kirchengemeinden im Kirchenkreis angeboten wurden. Für Pastor Frank Karpa sind es vor allem die großen Taufeste mit mehreren Familien, die ihm im

Gedächtnis bleiben werden – am Fischerplatz in Sierksdorf, im Stockelsdorfer Herrengarten oder am Strand von Neustadt wurden Gottesdienste mit Dutzenden Menschen unter freiem Himmel gefeiert. Allein in Stockelsdorf und in Neustadt seien jeweils über 200 Menschen gekommen, um mit ihren Angehörigen die Taufe zu begehen. Die Rückmeldungen seien eindeutig gewesen, sagt Pastor Karpa: „Da herrschte eine besondere Atmosphäre, in der sich die Menschen wohlgeföhlt haben. Und das ist ja eigentlich das Wichtigste.“

Die Zahl der Taufen ist in den Kirchengemeinden in Ostholstein im laufenden Jahr wieder deutlich angestiegen.
(Foto: KKOH)



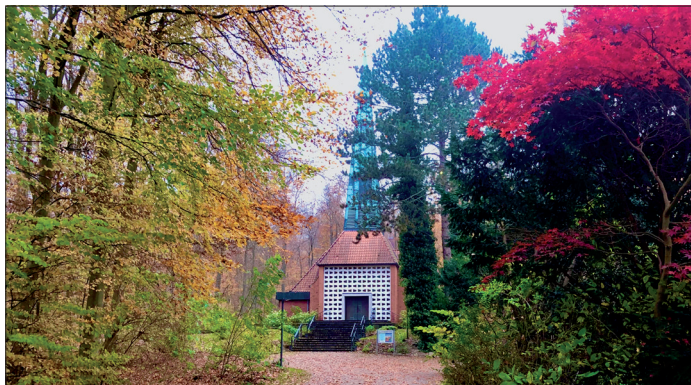
Waldkirche: Gottesdienst mit anschließender Gemeindeversammlung

Tdf. Strand. Am Sonntag, dem 6. November, findet um 10 Uhr in der Waldkirche Timmendorfer Strand

der erste Gottesdienst mit dem neuen Pastor der Ev.-luth. Kirchengemeinde statt. Lars Lemke hat seinen

Dienst am 1. November angetreten. Er hält diesen Gottesdienst gemeinsam mit Pastor Michael Franke, der seit einem Jahr die Vertretung im pastoralen Amt innehatte. Direkt im Anschluss an den Abendmahls-Gottesdienst findet in der Kirche eine Gemeindeversammlung statt, in der sich die Kandidaten für die Kirchenwahlen am 1. Advent vorstellen. Die zur Wahl stehenden Kandida-

ten für den Kirchengemeinderat sind: Berit Behr, 52 Jahre, Musikerin / Klaus Bierkarre, 70 Jahre, Dipl.-Ing. John Ellerbrock, 57 Jahre, Immobilienmakler / Bettina Harmstorf, 62 Jahre, Dipl.-Biologin / Marina Kreutzer, 63 Jahre, Werbekauffrau / Gesine Loh, 70 Jahre, MTA / Jan Weinhold, 55 Jahre, Kirchenmusiker / Philipp Zandt, 41 Jahre, Kaufmann.



Am kommenden Sonntag stellen sich auch die Kandidaten für die Wahl des Kirchengemeinderats in der Waldkirche in Timmendorfer Strand vor.

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Evi Schuld

geb. Müller

* 16. September 1934 † 21. Oktober 2022

Wir sind sehr traurig
Holger und Colla
Arne und Ramona
Kiki und Agneta
Jan und Lea mit Liam
Jouhlin

Pansdorf

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 4. November 2022, um 13 Uhr, in der Ratekauer Friedhofskapelle statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen würden wir uns über eine Spende zugunsten des Ev. Kindergartens Kleine Raupe, an den ihre Enkelkinder so schöne Erinnerungen haben, freuen.

DE83 2135 2240 0030 0010 51,

Stichwort: Kleine Raupe, Evi Schuld

Mein bester Freund, mein Fels in der Brandung.



Dr. Heiner Herde

* 5. November 1938 † 7. Oktober 2022

Immer in meinem Herzen
Deine Dagmar

Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Die Gemeinde Timmendorfer Strand trauert um

Dr. Heiner Herde

† 7. Oktober 2022

Der Verstorbene hat viele Jahre das Gemeindearchiv Timmendorfer Strand mit großem Verantwortungsbewusstsein, Engagement und Tatkraft ehrenamtlich verwaltet und weiter aufgebaut. Wann immer es um Nachforschungen ging, hat die Gemeinde von seinem umfangreichen Wissen und geschichtlichem Interesse profitiert.

Dr. Herde verfolgte das Ziel, die Geschichte der Gemeinde für kommende Generationen zu bewahren und diesen großen Schatz für alle Bürgerinnen und Bürger zu erschließen. In mehreren Büchern, Vorträgen und Ausstellungen hat er die Geschichte der Gemeinde mit großer Akribie aufgearbeitet und für viele Menschen einen Zugang zur Geschichte unserer Gemeinde geschaffen.

Wir sind Herrn Dr. Herde zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.



Gemeinde Timmendorfer Strand

Anja Evers
Bürgervorsteherin

Sven Partheil-Böhnke
Bürgermeister

ÄRZTLICHER NOTDIENST

**ÄRZTLICHER
Bereitschaftsdienst**
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Sana Kliniken Ostholstein
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingenberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik in der Sana Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notarzt (bei Lebensbedrohlichkeit):
112 (ohne Vorwahl)

Krankentransport: 04521 / 19222
Malteser Hilfsdienst: 04503 / 19215

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge:
0800 111 01 11 (kostenfrei/anonym)

Schwangerenkonfliktberatung:
0 45 61 / 91 97

Frauenhaus Ostholstein e.V.:
0 45 21 / 8 26 44 10 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
0 45 21 / 7 30 43 od. 0 45 61 / 91 97

GATE-OH Schuldnerberatung:
0 45 61 / 51 33-0

Elterntelefon:
0800 111 05 50 (kostenfrei/anonym)

Kinder- und Jugendtelefon
116 117 (kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 04 51 / 88 19 18

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
Bahnhofstr. 26 · 23689 Pansdorf
kostenlose Trauerbegleitung (einzelne/Gruppen), Anmeldung und Info: 0 45 04/60 73 70, E-Mail: info@kasf.de

Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz?
Sorgentelefon (Di. 10–12 Uhr) und 17–19 Uhr: 0451 / 8 40 40.
Ein Angebot vom KDA

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151-55164750

Balance Selbsthilfegruppe
bipolare und depressive Erkrankung,
Ameos Haus 4, Neustadt
Mi. 18 Uhr, 01 72/2 31 04 15

Soulsister – Selbsthilfegruppe für Frauen mit Wochenbettdepressionen. Info: www.soulsister-hl.de, 0176/99091081

AA-Treffen jeden Do. 19 Uhr Tdf. Strand, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1)

AA-Meeting Travemünde jeden Fr. 19–20.30 Uhr (mit Pause) Travemünde, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus)

AA-Gruppe Bad Schwartau, St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114, jeden Di. ab 19 Uhr

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL: Tel. 0 45 03 / 44 20, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein: jeden Mi. 15 Uhr in Bad Schwartau, Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 04 51 / 2 73 69

APOTHEKEN-NOTDIENST

Tdf. Strand, Bad Schwartau, Travemünde u. Umgebung
Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 2. November 2022

Humboldt-Apotheke, Solmitzstr. 33, Lübeck
Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2, Eutin

Donnerstag, 3. November 2022

Apotheke Sereetz, Schwartauer Str. 1, Sereetz
Post-Apotheke, Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck

Freitag, 4. November 2022

Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, Ratekau
St.-Gertrud-Apotheke, Roeckstr. 25, Lübeck

Samstag, 5. November 2022

Nordland-Apotheke, Vorderreihe 39, Travemünde
AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8–10, Eutin

Sonntag, 6. November 2022

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, Neustadt
Markt-Apotheke, Markt 17, Bad Schwartau

Montag, 7. November 2022

Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz
Lilien-Apotheke, Segeberger Str. 15, Stockelsdorf

Dienstag, 8. November 2022

Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, Neustadt

Mittwoch, 9. November 2022

Cleverbrück-Apotheke, Hauptstr. 60, Bad Schwartau
Apotheke Eutin, Industriestr. 5a, Eutin

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (P. Franke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Sonntag, 6. November, 11 Uhr:
Gottesdienst m. Taufe (Pn. Jaeger)

Weitere Hinweise auf der Homepage
www.kirchengemeinde-scharbeutz.de.

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche
Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst (Pn. i.R. Brand)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Kehring-Ibold)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Junge)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau

Sonntag, 6. November, 11 Uhr:
Gottesdienst (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (P. Stein)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Sonntag, 6. November, 11 Uhr:
Gottesdienst (P. Severin)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Posaunenchor (Pn. Järtimová)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle

Freitag, 4. November, 18 Uhr:
Lieblingstexte

Sonntag, 6. November, 9 Uhr:
Segnungsgottesdienst (P. Pieper)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche

Sonntag, 6. November, 10.30 Uhr:
Gottesdienst (P. Rasmussen)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Orgelmusik u. Gesang (Pn. Paschen)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. May); parallel Kindergottesdienst

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Luth. Messe m. Kindergottesdienst

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 5. November, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mittagsbuffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Sonntag, 6. November, 11 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Mewes-Goeze)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Kurzgottesdienst (Diakonin Griephan, Pn. Mehl)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–3

Gottesdienste jeden Samstag um 7.30 Uhr und jeden Sonntag um 8 Uhr sowie Montag, Mittwoch und Freitag 6.45 Uhr; Dienstag und Donnerstag 19 Uhr

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

Mittwoch, 2. November, 18.30 Uhr:
HI. Messe
Sonntag, 6. November, 11.15 Uhr:
HI. Messe
Mittwoch, 9. November, 18.30 Uhr:
HI. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20

Donnerstag, 3. November, 18 Uhr:
HI. Messe
Samstag, 5. November, 18 Uhr:
HI. Messe
jeden 2. und 4. Sonntag im Monat: 11.15 Uhr HI. Messe lat.-trid.

Travemünde, St. Georg, Rose 32

Samstag, 5. November, 18 Uhr:
HI. Messe

NEUAPOSTOL. GOTTESDIENSTE

Neuapostolische Kirche Travemünde Moorredder 23a

Sonntag, 6. November, 10 Uhr:
Gottesdienst für die Entschlafenen

„Haus der Senioren“ schließt

Bad Schwartau. Der Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau weist darauf hin, dass das „Haus der Senioren“ vom 7. bis zum 21. November geschlossen bleibt. Grund sind notwendige Umbauarbeiten.

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand; Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand

Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel, Felix Schessnick

Redaktion: René Kleinschmidt | redaktion@reporter-tdf.de

Stefan Setje-Eilers | redaktion@reporter-tdf.de | Tanja Thiel

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH | 24784 Westerröndfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 2/2022

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

ADVENTSBRUNCH IM RESTAURANT COAST

3. ADVENT

Sonntag, 11. Dezember 2022

11:30 Uhr bis 14:30 Uhr

BETRIEBS- & WEIHNACHTSFEIERN

Die Restaurants ROOF, COAST und JUNGLE
bieten Ihnen eine stimmungsvolle Location für Ihre Feier.



B A Y S I D E

Strandallee 130a | 23683 Scharbeutz

Tel: 0 45 03 - 60 9 60

reservierung@bayside.de

www.bayside.de

SILVESTER

ERLEBEN SIE DEN JAHRESWECHSEL IM BAYSTYLE

RESTAURANT

ROOF

DINNER & PARTY

ab 19 Uhr

ERLEBNISRESTAURANT

JUNGLE

SILVESTERMENÜ

17 Uhr à la carte | 20:15 Silvestermenü, inkl. Partyticket